

## Enseñansa enfrentando scarsedad di maestronan local

Pagina 3

- **No ta prome  
biaha ta  
haci uso di  
restriccion pa  
gasta**

Pagina 4

- **Gobierno di  
Aruba a firma  
MOU cu Bohama**

Pagina 6

- **Despues di  
11 aña Lotto ta  
haya un hunta  
di supervision  
nobo**

Pagina 7

## Minister Oduber ta anuncia renobacion di trapi di Rodgers Beach



Pagina 2

## Venezuela: Un di e tres paisnan mas corupto di mundo



Pagina 9



Pagina 12

Entrada hudicial na  
diferente cas



# Minister Dangui Oduber ta anuncia renobacion di trapi di Rodgers Beach



**Diaranson mainta na Rodgers Beach, San Nicolas, Minister di Turimo y Salubridad Publico, Sr. Dangui Oduber a tene un conferencia di prensa caminda el a presenta e proyecto di renobacion di e trapi di Rodgers Beach tambe a elabora ariba e master plan cu Gabinete Wever-Croes kier ehecuta pa mehoracion di San Nicolas durante e proximo 4 añanan.**

Minister Oduber a habri su conferencia di prensa admirando e bunitesa di e area di Rodgers Beach, un area cu lastimamente a wordo lubida y bandeda pa hopi aña pa motibo di falta di inversionnan cu mester a wordo haci cu mester a percura pa mantene e infraestructura. “Awe nos ta para na e trapi, cu manera por wak ta den un estado di decadencia, pa nos por anuncia un otro bunita proyecto pa San Nicolas den e caso aki”, Minister Oduber a bisa.

El a splica cu na momento cu gobierno a drenta mandato na 2017 nan tabatin un vision y un master plan pa San Nicolas y den e plan aki a inclui e proyecto di Baby Beach fase uno y fase dos, nan a inclui renobacion di e oficina di turismo na San Nicolas, a bin cu e festival nobo ‘Island Fest’ y el a indica tambe cu gobierno kier percura pa mehora e infraestructura di Rodgers Beach.

Durante e prome periodo e Ministerio di Turismo a percura pa entrega e proyecto di Baby Beach fase uno. El a splica cu e intencion y compromiso di e ministerio ta pa sigui cu fase dos den Gabinete Wever-Croes II y mehora e area di San Nicolas pa asina atrae e tipo di turismo cu lo yuda mehora e economia di Aruba.

Conforme e maneho y e vision cu nos kier pa nos turismo, nos kier focus ariba e turismo di low volume high impact, e turista afluente, e tur-

ista cu tin un entrada anual di 150 mil dollar pa aña y naturalmente ora bo ta focus ariba e grupo aki, e grupo aki tambe tin cierto expectativa di e producto Aruba. Semper Aruba a wordo considera un producto di calidad y pa bo cumpli cu e expectativa cu e trusita tin, voral e turista afluente, nos tin cu keda haci inversionnan den nos producto Aruba”, el a splica.

Segun Minister Oduber a indica, nan a identifica diferente area caba, basa riba un estudio di Caring Capacity, caminda lo percura pa un visitor flow management mehora tambe y caminda lo reparti tur e cantidad di turistanan cu ta bishita nos isla den e diferente areanan na Aruba. E ta enfatisa cu un di areanan cu sigur gobierno ta mira y ta considera como un potencial enorme ta Baby Beach cu pa añanan largo hopi turista ta bishita.

El a splica tambe cu e Ministerio di Turismo ta percurando pa e mehora-

cion di infraestructura pa tin e facilidad pa e turistanan pa Baby Beach y aworaki lo enfoca tambe ariba Rodgers Beach.. “Esaki ta e inicio di e ehecucion di e masterplan cu nos ta bay sigui pone hopi atencion aden pa renoba e trapi aki cu pa hopi tempo mester a wordo renoba”, el a bisa. “E ta den un estado hopi malo y nos ta kere cu e renobacion di e trapi aki ta bay sigur duna e comienso na e futuro briyante cu nos ta mira pa San Nicolas”.

Minister Oduber a menciona tambe e inversion haci inverti tambe den e dos piernan y Ministerio di Turismo ta den discusion ainda cu Parke Marino pa finalisa e proyectonan aki pasobra e meta ta pa mehora e area pa ponele disponibel tambe pa e famianan Arubiano y tur persona cu ta biba na Aruba por bishita Rodgers Beach y haci uso di e pier.

Nos ta kere den e proyecto di e piernan tambe, nos tin e compromiso pa sigui cu e proyecto y pa henter e area di Rodgers Beach nos ta compromete nos mes awe tambe, no solamente pa drecha e trapi, si noh mescos cu nos a haci na Baby Beach nos kier inverti den infraestructura, crea espacionan di parkeo, nos kier crea facilidanan, bañonan pa turista y local y tambe bin cu un restaurant of un kiosko cu ta ofrece cuminda y bebida na localnan y tambe pa turistanan pasobra nos ta kere cu San Nicolas tin tur e potencial pa bira un capital turistico”, el a agrega.

El a informa tambe cu recientemente e inversionistanan cu a anuncia e proyecto di Secrets Hotel tabata na Aruba y nan a expresa cu nan compromiso cu e proyecto di mehoracion di San Nicolas ta sigui. El a splica cu Ministerio di Turismo y gobierno lo sigui inverti den e proyectonan di San Nicolas y tambe den e San Nicolas Visitor Information Center, pa di e forma ey nan ta cumpli cu e master plan cu Gabinete Wever-Croes II kier ehecuta pa e siguiente cuater añanan y percura pa San Nicolas realmente haya e atencion necesario pa asina por haci di San Nicolas e capital turistico cu nan ta desea di haci.

Minister Oduber a splica cu e expectativa ta pa cuminsa cu e renobacion di e trapi di Rodgers Beach prome cu fin di aña pa asina termina y entrega e proyecto aki e aña aki ainda. El a indica tambe cu e proyecto di e trapi ta wordo financia pa ATA conforme e maneho y vision di Ministerio di Turismo.

“Nos ta contento awe cu nos por inicia e comienso di un hopi bunita proyecto pa San Nicolas pa turistanan y tambe localnan. A yega ora pa pone accion na palabranan y haci inversionnan necesario pa nos percura pa tin un bon infraestructura, mehora henter e area aki”, el a bisa.



## Famia di hoben DJ Venezolano cu a muri fin di siman ultimo ta pidi ayudo pa por drenta Aruba

**Fin di siman Aruba a haya e tristo noticia di un hoben di 20 aña cu a muri den un circunstancia cu ta den investigacion, segun loke Cuerpo di Polis Aruba a duna di conoce.**

Ta trata di Luisangel Figueroa cu tabata traha como DJ e cual lastimamente a fayece na hospital despues cu a cay for di piso tres di e parkinglot di un mall conoci na area di Palm Beach na Aruba, te ainda no ta conoci di forma oficial con e suceso aki a tuma lugar.

Familiarnan cu ta na Venezuela a publica un video na unda nan ta solicita na prome minister Evelyn Wever-Croes y henter gobierno di Aruba nan colaboracion pa asina nan por drenta Aruba y duna e support cu e famia tin mester na e momentonan aki.

Nan a enfatisa cu nan no ta pidi placa pa por drenta na isla, e tanta di e hoben Maricruz Rondon y e wela Rosa Arcia a clarifica cu nan ta pidiendo un ayudo pa asina nan por haya un visa y duna apoyo na su ruman cu ta biba na Aruba for di basta añanan caba.

E tin mester di nos ayudo, nos no ta pidi placa, solamente nos ta pidi pa nan duna nos entrada na isla pa nos por despedi di nos familiar, di nos yiu, y alabes nos ta pidi husticia pa e caso lo wordo clarifica” nan ta pidi husticia pa motibo cu nan ta segura cu e hoben a wordo asesina, aunke esey no ta confirma ainda, hopi comentario y videonan ta core rond riba rednan social di e caso aki cu ta den man di instancianan concerni.



## Enseñansa enfrentando scarsedad di maestronan local cu ta bay biba pafo di Aruba

**Pa via di pandemia Covid-19 y di diferente reto nan cu area di Enseñansa ta bin enfrentando for di algun tempo, algun maestronan Arubiano a cuminsa tuma e decision di bay biba y traha na otro pais buscando un miho calidad di bida.**

Asina a señala e presidente di Sindicato di Maestro di Aruba Josephine Albertus durante un entrevista na Bon Dia Aruba unda cu el a splica cu pa via di situacionnan anterior, Covid-19, cortamento di salario, entre otro, hopi maestronan a dicidi di bay

traha otro caminda.

Esey a causa cu nan ta hayando falta di maestronan, pero loke Albertus a segura ta cu nan tin pensionado cu kier sigui traha na scol y nan tambe tabata haci esey pero door di e beleid cu minister anterior di Enseñansa Armando Rudy Lampe “cu el a saca for di lachi, el a buta cu el a perhudica e veld”, el a bisa.

Door cu e persona ta pensionado nan tin hopi añanan cu nan a traha y nan tin hopi experiencia unda cu nan por yuda, por ehemplo, awor tin un klas cu no por haya les y

tin un pensionado na cas cu lo por duna e les, pa esey el a comenta cu “mirando e situacion deplorabel unda nos ta y nos kier purba den tur sorto di sentido pa tene enseñansa riba un nivel, ban wak kico por wordo haci pa trece e pensionadonan back den e veld pasobra asina aki enseñansa lo bira mas y mas pio”, Albertus a indica.

### **Instructornan di landamento a tene reunion cu minister Endy Croes**

Manera ta conoci na luna di juni cu tabata final di aña escolar, e contractnan di e instructornan di landamento

di scol a wordo cambia pa un Overeenkomst van Opdracht (OVO). Esaki segun minister Croes tabatin como consecuencia cu e instructornan ta perde tur nan derechonan manera por ehempel ‘toelage’ conforme nan contractnan prome.

Pa e motibo aki, minister Croes a pidi Departamento di Recurso Humano (DRH) dia 28 di september ultimo pa un consejo huridico y tambe un pronto solucion pa e situacion aki.

Conforme consejo di DRH, nan a splica cu ta consahabel pa laga e instructornan di landamento resorta bao di DPS unda cu nan tabata, en bes di manda nan Ibisa y a percura pa tin presupuesto pa nan. Segun, minister Croes a papia cu DRH pa por accelera esaki pa final di luna di october nan por cuminsa cobra di acuerdo cu contract normal cu nan tabata conoce.

Pa cu esaki, Albertus a señala cu diamars ultimo algun instructor di landamento hunto cu su persona a tene un reunion cu minister Croes nan unda nan a trece dilanti cierto preocupacion y incertidumbre pa nan por haya clari-

dad riba nan situacion por ehemplo ora e ministerieel besluit di OVO a wordo treck in y nan no tabata sa ainda con esey lo sigui.

Nan a haya sa tambe cu OVO a wordo kita y nan a bay back den nan contract cu instructornan di landamento tabatin “pero ainda nos no a yega na unda nos kier yega” pero esaki ta algo si miho cu OVO manera Albertus a comenta pa motibo cu OVO a perhudica nan.

Loke minister a splica pa nan diamars ultimo ta cu DRH conhuntamente cu Directie Onderwijs y un persona di minister su bureau, ta bay percura pa bini cu un solucion duradero pa nan, no algo cu lo yega hopi lihe pero nan por bay na un contract di cinco aña of un aña.

For di awor nan un periodo di un aña pa traha y drecha y situacion manera Albertus a segura, pero nan ta trahando riba dje y den contacto cu minister Croes pa nan sa kico ta pasando pa motibo cu e minister anterior nan no tabata haya informacion, segun Albertus a enfatisa.





# No ta prome biaha ta haci uso di restriccion pa gasta: Ley di Comptabilidad ta permiti Minister di Finanzas frena gastamento ora no tin likides

**E decision di Minister di Finanzas pa usa articulo 18, inciso dos di Ley di Comptabilidad no ta diferencia mucho di locual ley Mericano ta determina con Gobierno por maneha su fondo. Es mas, den e dianan cu a pasa por a tende e discusion pisa con a yega na un acuerdo pa laga 'Gobierno di Merca habri' pa otro dos luna. Pero de facto, e ta nifica cu sin e decision aki, Gobierno Mericano lo no tabatin placa pa hasta paga salario di su empleadonan.**

Den e sentido aki, locual Minister di Finanzas di Aruba a haci ta para tur fondo cu ya caba tabata presupuesta pa producto y servicio, ademas di inversion, y cu unicamente e lo por duna permiso pa usa fondonan den caso cu e situacion ta emergente. Bon Dia Aruba a haya informacion di personanan cu conocimiento di e proceso cu esaki no ta e prome biaha cu el a sosode, pero cu mester mira e decision aki si den luz cu e situacion financiero di Aruba ta na e nivel mas preocupante desde Status Aparte y cu no tin mucho 'cash'.

Debt Ceiling, plafond di debe E frase por muestra restrictivo, y ta implica cu por pone un tapa riba gastamento di parti di Gobierno Mericano. Contrario cu e situacion na Aruba, cu a cuminsa su autonomia haciendo prestamo, e debe Mericano ta un poco mas cu 100 aña, despues cu a haci'e mas facil pa Gobi-

erno Mericano presta placa. Pero el a bira un herment politico explosivo cu e potencial pa afecta mercadonan financiero, ya cu si no hisa e plafond pa permiti Gobierno pa fia mas placa, e por nifica cu Merca no por paga su debenan.

Dia cu no permiti Gobierno Mericano fia mas placa, e ta nifica cu ta pa prome biaha den su historia, Merca lo no cumpli cu su obligacionnan. E debe Mericano a nace pa haci'e mas facil pa financia e Guerra Mundial I door di pone e bononan Mericano den diferente categoria, pa limita e peso riba Congreso pa cada biaha aproba uno.

Congreso Mericano a crea e prome limite di debe na 1939, na vispera di Guerra Mundial II, y a duna Departamento di Tesoreria autoridad amplio ki bono pa saca. Y tabata hisa e limite cu rutina, sin incidente te 1953, den un intento a controla e gasto cu Presidente Dwight Eisenhower kier a haci pa construi e sistema di carretera nacional pa Merca. Pero no tabata te ultimo 25 aña cu decision pa hisa e limite a bira un arma politico di cada partido na Merca.

Si no aproba pa hisa e limite di debe, den teoria e lo nifica cu por controla gasto publico na Merca. Pero den un forma chaotico y impredecible. Pasobra hisa e limite ta permiti Gobierno Mericano paga pa servicio y productonan cu ya el a dicidi riba dje basa riba e presupuesto aproba pa Con-

greso.

Pero na Merca, si Gobierno mester shut down, por wel di lubida cu cierto servicionan ta sigui. Simplemente ta sera porta y ningun hende ta cobra. Aki e ta mas flexible ainda, pasobra ta keda duna servicio. Solamente locual cu ta pospone locual por warda ta keda posponi.

Placa pa paga debe Aruba mescos cu Merca den sentido semper a cumpli cu su obligacionnan pa paga su debe, particularmente debe externo. Y pa motibo cu semper Aruba a cumpli, e interes generalmente ta relativamente abou. Pero, e situacion financiero ya tin hopi aña cu no ta sostenibel y e pandemia di COVID-19, a crea mas debe ainda. Articulo 18, inciso 2 di Ley di Comptabilidad cu brinda e Minister di Finanzas e herment pa draai un florin varios biaha prome cu gast'e. E por instrui tur Minister, apesar cu nan tin un presupuesto aproba, cu nan no mara Gobierno na un obligacion financiero sin aprobacion di Minister di Finanzas.

No por sera ningun compromiso cu consecuencia financiero sin cu e Minister ta bay de acuerdo. Pero obligacionnan coriente si por continua. Por ehempel, si tin cierto debe, e departamento concerni mester paga e creditor. Pero ta for di momento cu a saca e carta, ya cada accion cu ta mara Gobierno na compromiso financiero ta

rekeri intervencion y aprobacion di e Minister, cu mester evalua si e paso berdad ta urgente of cu por warda te e siguiente aña.

No ta prome biaha cu Gobierno di Aruba ta haci uso di e articulo aki di Ley di Comptabilidad. El a sosode mas biaha, particularmente na momento cu e situacion di likides ta preta. Y e aña aki e ta mas cu obvio cu e fluho di placa cash ta mas abou cu normal. "E ta e situacion mas pio cu Aruba ta pasando aden desde Status Aparte," a informa Bon Dia Aruba.

December koorts

E ta un custumber cu na luna di November, hopi departamento di Gobierno ta cuminsa usa e fondonan cu tin presupuesta na diferente proyecto. E no ta conta pa Aruba so. E fenomeno tin hasta un number na Hulanda, cu ta December koorts, pa motibo cu esey ta momento cu kier realmente caba di gasta e placa cu a keda asigna. Na Aruba, e custumber ta mas bien pa gasta e placa pa November, a splica Bon Dia Aruba. Pero awor e situacion ta serio, y p'esey e Minister mester actua, pa motibo cu no tin likides. Consequentemente no por laga e proceso cana manera a premira pasobra no tin placa.

Urgencia

E decision pa laga tur proceso financiero mas den man di Minister di Finanzas prome cu cera compromiso financiero no ta nifica cu no por

actua den un momento debido. Por ehempel si tin un crisis cu ta rekeri inversion mesora, e Minister di Finanzas por manda e peticion pa Direccion di Finanzas cu ta evalua e urgencia y determina si berdad cu no por warda te e siguiente aña. Un maneho asina por hasta yuda e pais baha su gasto presupuestario y a mira efectonan den e cuentanan annual despues. Loke ta evita ta cu ta haci inversion cu realmente no ta asina urgente. E ley ta bisa cu ta pa motibo di 'cashflow' no por haci e inversionnan nobo, pero tur locual ta comprometi mester continua y paga.

Cashflow y realidad

Aruba tin diferente fuente di entrada, cu ta belasting y prestamo, pa financia maneho. Pero COVID-19 a pone cu a perde tur entrada mientras cu gastonan a subi exorbitante cu tur e ayudo cu mester a duna. Hulanda a fia placa berdad, pero e motibo cu a dicidi pa no duna e fondonan na October, el a trece e posicion di likides di Aruba den un preta y no tin otro forma cu percura cu ta controla e gastonan mas tanto cu por. "E ta un forma di minimalisa gasto. E articulo di ley aki no ta nada otro cu maneho di cash.

Segun observadonan, Aruba a adopta mas bien e sistema Mericano di consumi sin wak e florin dos tres biaha prome cu gast'e. Y esey a conta tambe pa Gobierno. Pero awor esey no por sosode mas ya cu no tin likides.

## MAS y Accion21 kier reunion publico cu Minister di Salud Publico

**Di con Aruba a acepta recorte 60 miyon di AZV, Dicon Gobierno a bay de acuerdo cu e recorte di 60 miyon den gasto di AZV. Esaki ta un pregunta cu fraccionnan di MAS y Accion21 tin y kier contesta y ta spera cu e Minister di Salud Publico por bin Parlamento pa un reunion publico.**

E miembronan di e dos fraccionnan aki, drs. Marisol Lopez Tromp, Aquanette Gunn di MAS y Miguel Mansur di Accion21 a manda un carta pa Presidente di Parlamento mr. Edgard Vro-

lijk pa mas lihe posibel haya claridad riba e situacion di e cortamento di 60 miyon den gasto di AZV y e preocupacionnan di fisioterapistanan.

Manera ta conoci, recientemente e Asociacion di Fysioterapista di Aruba a entrega un carta na Parlamento cu copia pa Minister di Salud, riba nan preocupacion cu ta considera pa saca nan servicio for di e pakete basico di AZV. "Presidente di e asociacion, Sr. Marlon Maduro a bisa na momento di a entrega e manifiesto, cu a purba drenta den contacto cu Minister di Salud

Publico sr. Dangui Oduber, pero cu apesar di varios intento no a logra reuni cu e Minister," e carta di e dos fraccionnan ta bisa.

"Mirando cu e carta di e asociacion ya tin 10 dia na Parlamento y mirando e caracter urgente di e asunto, nos no ta duda cu Presidente di Parlamento lo yama e reunion mas lihe posibel," e miembronan di e dos fraccionnan a bisa den nan carta. E temanan specifico pa e reunion publico lo mester ta e recorte di gasto di AZV y e preocupacion di e fisioterapistanan di Aruba.



## Editor

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

## Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

## Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)  
Pilar Flores (redactor ehecutivo)  
Farrah Boekhoudt (closer editor)  
Dilma Arends  
Andreina Morillo

## Departamento Digital

Juan Luis Pinto

## Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes  
Liza Koolman

## Aviso y Arte

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

## Administracion

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza  
email: [accounting@bondia.com](mailto:accounting@bondia.com)

## Distribucion

Jenny Kelly

## Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

## Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

## Press

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

## Colaboracion

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

## Afiliacion

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

## DIRECCION

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044  
Email: [noticia@bondia.com](mailto:noticia@bondia.com)  
[aviso@bondia.com](mailto:aviso@bondia.com)  
Website: [www.bondia.com](http://www.bondia.com)  
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)  
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



# Editorial

## Huursubsidie mester... *Resolve problema vivienda social...?*

E partido grandi den oposicion a sali cu un propuesta pa subsidia huur, cu ta muestra a primera vista interesante, pero no ta toca par di e aspectonan importante di e problematica di vivienda social na nos isla. Logicamente nan constatacion ta corecto, cu pa via di e crisis di Covid-19 mas persona y famia ta luchando cu nan finanzas y por lo tanto tambe cu pago di huur. Tambe cu prijs di real estate y material di construccion ta keda subi, loke lo mantene influencia di aumento riba prijs di huur. Por lo tanto anto e propuesta pa gobierno, for di medionan general, cu ta hopi scars caba, cuminza un programa di huusubsidie, pa baha e presion financiero riba e famianan cu ta den e situacion describi.

Ban cuminza pa purba analiza kico ta posibel banda positivo di un tal plan. Na promer lugar e personan cu ta probecha di un areglo asina, cu no lo perde nan lugar di biba via e aumento di nan entrada aki, riba loke nan tin caba eventualmente di trabao o beneficio social (bijstand). Esaki lo ta un avance financiero cu no lo topa cu hopi resistencia cerca esnan den e situacion ey. Di otro banda, e grupo di doño di vivienda y apartamento lo ta satisfecho, pasobra e medida lo reduci e grupo di mal pagador y lo garantiza pago na tempo. Ningun medida por ser tuma sin cu tin un otro banda di e medaya. Den e caso particular aki e aspecto mas negativo ta e suma considerable cu gobierno lo mester pone disponible pa financia e areglo aki. Esaki fuera di e discusion – politico – di e necesidad/deseo di tal medida. Si segun CBS como 22% di persona/famia ta biba den cas o apartamento di huur, esey lo por yega na mas di 8.000 caso. Ban supone cu 50% di nan lo ta cualifica pa un subsidio, pa via di nan situacion financiero. Tuma na cuenta cu e cifra aki ta solamente un presuposicion, pa facilita un calculacion di gasto. Si 4.000 beneficiado ricibi cada luna Afl. 100 di subsidio, esaki ta percura pa un suma mensual di 400.000 florin, pa aña casi 5 miyon florin di gasto. Tuma na cuenta cu e suma final di un operacion asina por ta un 'factura' di varios miyon mas, aparte di e gastonan cu gobierno tin pa maneha henter e asunto. Anto esey den un tempo cu mester busca forma di baha gasto di e aparato publico...

Finalmente, mester papia tambe di e efectonan cu e medida lo tin riba mercado di vivienda. E mercado aki nunca ta un totalidad estatico, y lo ta logico cu doñonan di propiedad lo cuminza

busca tur forma – legal o ilegal- pa aumenta huur. Y no bisa cu esaki no lo sucede, nos por a mira e cosnan aki pasa varios biaha caba, unda gobierno por tuma cierto medida, pero no tin e instrumentonan di control pa mantene orden den e sistema, y e iniciativa priva ta prevalece.

Pero, e iniciativa aki ta trece mas cos dilanti, cu talvez e partido no a considera. Ora nos tira un vista mas amplio riba e materia aki, mester constata cu tur e placa cu un gobierno lo por hinca den un proyecto asina lo beneficia e propietario y inquilinonan, pero practicamente no ta toca e problema grandi di escasez di vivienda pagable na nos isla. Y den e contexto aki ta bon pa recorda e partido aki riba nan propio pasado recien den gobierno, unda no a haci absolutamente nada pa vivienda popular, pero tabata biba cu nan cabez den nubia cu e consigna idiota di e "Aruba di cinco strea" unda supuestamente cualkier Arubano por a haya un pida tereno pa traha su cas, despues cuestion di djis bay banco pa cualifica pa un hipoteca y ya... Nos ta un periodo di gobernacion aleha caba di e tipo di politica nonsense ey, y por lo menos a drenta caba e realismo cu no tin tereno mas pa emiti manera semper a haci. Ademas cu e realidad di Aruba no a cambia, unda dos tercera parti di e poblacion no tin un base financiero cu cual nan por bay busca financiamiento. Solucion di escasez di vivienda mester bin di construccion vertical, pero cu enfasis riba vivienda traha pa yuda esnan di menos recurso.

Lamentablemente e ultimo proyecto di gobierno actual hunto cu sector priva, den e area hotelero, ta di apartamento luhoso pa esnan cu por afford esey, sin duda tambe un necesidad y ademas un sector di mercado financieramente atractivo, pero cu no tin nada que ver cu e problematica di vivienda pa esnan cu no por yuda nan mes, cu ta e gran mayoria. Di e manera aki ya pa varios aña nos ta lidia cu maneho deficiente di vivienda popular, unda no ta mira mucho analisis drechi ta keda publica, unda ta conta bon cla unda nos ta para. E ultimo intento aki di e partido den oposicion ta parce nada otro cu un invento politico pa pone gobierno den un 'tight spot': Si nan cumpli, ta un victoria pa esun cu a propone; si nan nenga e ta bira un arma den siguiente eleccion. Loke en todo caso ni remotamente e ta, ta un solucion pa e problema di vivienda popular.



## Minister Ursell Arends : Pueblo por ta sigur cu nos lo atende cu tur regla di integridad



**Durante su conferencia di prensa di dialuna 18 di october Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor, Sr. Ursell Arends, a responde pregunta ariba maneho**

**di integridad di su parti como e minister di integridad y con el lo dirigi su oficina y tambe ariba e Wever-Croes norm.**

El a enfatisa cu pueblo di Aruba por ta consciente y pueblo por ta sigur cu nos lo

atende cu tur e regala nan di integridad. Na varios ocasion Minister Arends a splica cu e prome stapnan cu el lo tuma ta bay ta pa sigura un codigo di conducta pa e ministernan y el a indica cu ya caba el la tuma nota cu e Parlamento di Aruba a cum-

insa implementa esaki tambe pa loke ta trata parlamento mes, cual ta e organo mas halto di pais Aruba.

Nos di parti di gobierno nos lo sa di haci nos tarea pa entrega un integriteits beleidsplan pa full e aparato publico, implementa e codigo di conducta pa nos como minister y despues nos ta implemente pa e aparato publico tambe”, el a bisa.

E ta indica tambe cu e tarea di integridad no ta un trabou cu mester cay bao di gobierno solamente, “sector priva tambe mester reconoce nan tarea pa implementa reglanan di integridad pa e sector priva y den e caso aki nos tambe lo yuda pa fungi como e ehempel pa muestra cu di parti di gobierno nos ta ataca esaki y nos kier stimula nos comunidad, stimula sector

priva pa tambe ataca esaki den nan manera.

Pa locual ta trata e Wever-Croes norm (Landsverordening normering top inkomens), cu ta un ley cu ta pone un maximo na e salario di un director di un compania estatal na 130% di e salario di un Minister President, Minister Arends a indica cu esaki ta aglo cu ta wordo carga door di henter Gabinete Wever-Croes II.

Mi ta kere esaki ta algo cu ya caba Minister President a discuti na varios ocasion y nos ta spera cu pronto nos por haya e cooperacion di tur e departamentonan tambe, e directive-, bureau- y dienstnan pa nan tambe por yuda nos carga esaki den e aparato publico riba un sentido Amplio”, el a agrea.

## Gobierno di Aruba a firma MOU cu bohama pa e edificio nobo pa departamento di aduana

**Diaranson mainta na Infra Gebouw, Gobierno di Aruba a firma MOU cu Bohama pa e edificio nobo pa Departamento di Aduana. Aduana ya pa hopi aña ta den diferente edificio separa for di otro y esey nunca ta contribui na un bon spirito laboral. Un separacion asina nunca ta contribui na e cooperacion manera cu lo desea of mester. Aduana awo lo haya un edificio nobo na Barcadera caminda cu lo ta funciona tambe como punto central. Un edificio moderno cu ta cumpli cu tur exigencia y cu lo trece sigur un miho ambiente di trabou na Departamento di Aduana. Mes momento ta soluciona un problema hopi grandi cu tin na playa cu e edificio actual di Aduana cu ta decai y bashi y no ta hayando atencion. Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata presente y na Infra Gebouw y prome cu a firma e MOU hunto cu Director di Bohama, señor Sander Leijenaar, a gradici tur esnan involvi cu a ta haci e proyecto aki un realidad.**

Mi ta gradici DOW, Bohama y Aduana pero tambe Directie Financien, Minister di Finanzas y tur esnan cu a traha hunto, tambe Departamento di Asuntonan Huridico pa por a yuda yega na un solucion. E la tarda hopi pasobra e no ta algo cu ta pasa tur dia caminda bo ta pasa un edificio pa otro, e mester a wordo bon haci, bon coordina. Gobierno a cay despues y como demisionario mi a scoge pa no tuma e decisionnan aki pero awe cu nos tin 1 luna di Gabinete Wever-Croes II, mi ta hopi contento di por firma e memorandum of understanding aki. E cambio cu Bohama kier trece eyan na Oranjestad ta bay trece un desaroyo grandi tambe y ohala un impacto grandi tambe den e desaroyo di centro di ciudad”, Prome Minister a remarca.

Prome Minister a duna di conoce cu poco poco ta mirando cu ta solucionando e problema di edificacionan para bashi y esaki ta un ehempel di nan. Prome Minister a gradici un biaha mas tur esnan cu a haci esaki poisbel y a felicita DOW y Bohama pero specialmente tur duanero cu pronto lo haya un bunita edificio pa traha den dje.

Director di DOW señor Marlon Croes: “Nos ta bay construi un Departamento di Aduana nobo na Barcadera y e Departamento di Aduana na playa cu ta bandona aworaki por wordo converti den un proyecto di vivienda cu lo bay duna un balor aña di na e centro di Oranjestad pa cu su funcionamiento. Awor cu e MOU a wordo firma, nos tin e abilidad di por sigui traha hunto pa wak si nos por yega na otro pa cu detayenan pa nos por leg e voor na Minister pa aproba pa e trabounan por sigui y bay over na construcion si mester”





*Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes:*

## Despues di 11 aña lotto pa deporte ta haya un hunta di supervision nobo

**Diamars ultimo alrededor 3'or di atardi Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a haci un bishita na directiva di Lotto pa Deporte na Dakota . Desde siman pasa tabatin diferente intercambio di carta entre director di Lotto sr. Tuitt y mi persona y vice versa, e Mandatario a expresa. Den e carta a avisa sr. Tuitt cu ningun momento e Mandatario no tin intencion pa prolonga e hunta di supervision actual di Lotto pa Deporte.**

Manera ta conoci desde 2009 bou di Gabinete Mike Eman 1, sr. Mike de Meza a nombra amigonan di AVP den e directiva di Lotto pa Deporte y awe 11 aña despues ainda e mes un personanan tabata na timon di Lotto pa Deporte.

Den cuadro di statuto nobo cu Lotto pa Deporte mes a cambia na 2017, e Mandatario a haci uso di e articulonan den e statuto nobo; “unda e Minister lo mester nombra e miembronan cada 4 aña”. Cu articulo aki e mandatario a manda un carta pa e director di Lotto sr. Tuitt pa avise cu e no tin ningun intencion pa prolonga of renombra e contracto di miembronan y conforme e statuto cu 18 di October 2021 ta nan ultimo dia di trabou.

Na mes momento e mandatario a man-

da un carta pa cada un di e miembronan informandonan di su decision y a percura pa e carta wordo firma cu esaki a wordo ricibi.

Minister Endy Croes a nombra cinco miembro nobo pa e Hunta di Supervision di Lotto pa Deporte. E minister a sigui bisa mi a reuni cu e miembronan nobo den weekend na mi oficina. Diamars atardi a presenta e cinco miembronan nobo na e director di Lotto sr. Tuitt y a pidi sr. Tuitt tur cooperacion pa duna tur e informacionnan necesario pa e traspaso ta un profesional pa e Hunta di Supervision nobo por funciona debidamente,

Miembronan nobo di e “Hunta di Supervision” di Lotto pa Deporte:

- Robert Maduro Presidente
- Kenneth Bikker Vice presidente
- Eric Mohamed Miembro
- Michael Lopez Miembro
- Michael Varis Miembro

Minister Endy Croes conforme e statuto di Lotto pa Deporte a nombra e presidente y vice presidente. Den e prome reunion e cinco miembronan lo nombra e tesorero y secretario. “Mi ta desea e miembronan nobo hopi sabiduria y exito, pa hunto nos elata deporte na Aruba”, e Mandatario a expresa



## Minister Rocco Tjon a ricibi informacion di nulmeting haci riba tema di kinderopvang



**Recientemente Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a reuni cu sra. Sue-Ann Ras, pa ricibi informacion di e**

**‘nulmeting’ cu a wordo haci riba e tema di ‘kinderopvang’. E nulmeting ta encera diferente tema manera: tocante di personal, seguridad, pedagogico y salud y higiena.**

‘Nulmeting’ ta un inventarisacion di e situacion actual, na unda cu e investigacion ta duna un bon bista di e kico a wordo haci y local ta sosodiendo. Resultado di e investigacion por wordo uza pa trabounan cu ainda mester wordo haci. Minister Tjon a duna di conoce cu e team cu tabata encarga cu esaki a percura pa tin participacion di mayoria di e centronan. E 28 centronan cu a participa ta duna un bon bista di kico ta ‘come y bebe’ den e centronan aki.

‘Mi lo reuni e siman nos dilanti cu diferente centro cu a pidimi un reunion, pa di e forma aki mi mes tambe scucha di nan banda di e situacion cu ta biba cerca nan.’

E mandatario a sigui splica cu e Landsverordening kinderopvang ta uno cu ta data bek for di 2017. Banda di e nulmeting cu a wordo haci aworaki, tin diferente rapport, tratado y ley cu ta fungi como base pa local cu tin riba mesa. Por ehempel rapportnan di KPMG, di Unicef, di Sociaal-Econ-

omische Raad (SER) y tambe ‘advies nota’s’ cu a wordo traha.

Un otro parti importante pa menciona segun e mandatario ta cu e ekipo a percura tambe pa por bin un opleiding riba MBO Niveau 3. A tuma nota cu tin hopi interes den esaki, y ya caba tin varios cabesante di e diferente centronan cu a inscribi (56 persona). Minister Tjon a duna di conoce cu e estudio ta den preparacion y teniendo e presupuesto di Ministerio na cuenta, lo haci e maximo esfuerso pa e estudio aki por tuma luga pa aña 2022.

Minister Tjon a enfatisa cu a pesar di tur e trabou y bon noticianan, ainda tin diferente Landsbesluit cu mester wordo traha pa reglamenta por ehempel: ora cu un persona tin un keho, registro, supervision, Ministeriele regeling cu mester traha ainda manera e vergunningsvoorwaarden y tambe exigencianan di calidad.

‘Pues e ta un proceso andando y nos ta contento cu loke tin riba mesa y cu tur e trabou cu a wordo haci. Aworaki ta den e fase pa scucha otro partidonan y dentro di poco lo reuni cu representantenan di e diferente centronan na Aruba, Minister Tjon a termina bisando.



## Cuatro periodista herido y dos persona detenido ta e resultado di tuma di Congreso di Guatemala



**(Infobae)** - E protesta cu a tuma luga diamars ultimo na Congreso di Guatemala cu centenares di militar retira a laga un cifra di cuatro periodista herido y un dozijn di polis herido, ademá di e detenidonan y centenares di funcionario y trahadonan di e Organismo Legislativo cu tin un crisis.

E veteranonan, cu tabatin

machete, palonan y piedranan a drenta di manera forsa na edificio di parlamento oranan a kibra e cura di hero di e edificio aki, na unda nan a kima varios oficina legislativo, cinco auto y tres bomber.

Di acuerdo cu informacion oficial, confirma pa Polis Nacional Civil y Procuraduría de Derechonan Humano, por lo menos dies polis a keda herido pa via di enfrentamento, asina como tambe cuatro periodista di medianan local como Nuestro Diario, Prensa Libre, Quorum y Nuestro Mundo ademá cu otronan a wordo menasa pa nan labor.

E reportero grafico herido di Nuestro Diario, David Sanchielli a haya un golpi di un piedra den su cabes pa e manifestantenan, cu ademá nan a kibra su ekipo fotografico cu machetenan, segun e mes a sigura, despues cu cuerpo di bombero a atende cune.

E protesta a bira violento den oranan di merdia. Prome cu sesion plenario lo a cuminsa. Pa e momento ey tabatin unicamente 12 di 160 congresista, ken mester a sconde den oficinanan, leu for di e manifestantenan.

Polis Nacional Civil a prepara un operativo pa evacuar mas di shen trahado di Congreso, diputadonan y minister di Estado den e caya paralelo di e parkinglot na unda e manifestantenan tabata ubica, unda e forsanan di siguridad a controla tur e area.

Ex-combatientenan di conflicto arma interno, cu ta pidi un compensacion pa nan servicicionan pa Ehercito durante e guerra civil, a manifesta varios dia durante e ultimo dos siman, nan a blokea camindanan y finalmente diamars ultimo nan a dicidi di tuma accion contra Congreso.

## Ex-comandante di FARC a ser deteni na Mexico

**(AP)** - Rodrigo Granda, un ex-comandante di guerrilla Fuerza Armada Revolucionario de Colombia (FARC) y senador actual a ser deteni na Mexico despues di haya un notificacion di Interpol, den un accion cu algun di su compañeronan a califica como un violacion na e proceso di paz di e pais suramericano.

Un funcionario federal, ken a discuti e caso bao e condicion di no duna su number,

diamars ultimo den oranan di anochi a confirma na The Associated Press e detencion di Granda, aunke el a evita di duna mas detayenan.

Sinembargo, despues e minister di Defensa Diego Molano a señala riba su cuenta di Twitter cu e aresto di Granda a tuma luga pa via di un circular cora emiti pa Paraguay pa delitonan di secuestro, asociacion criminal y homicidio. E funcionario no a menciona cu e detencion a sucede na Mexico y a agrega

cu Interpol Colombia no por modifica of cancela solicitud di otro paisnan.

Carlos Antonio Lozada, senador di e partido funda pa e guerrilla desaparecido aki a informa oficialmente cu Granda a ser deteni na Mexico aunke tabatin un autorizacion di Jurisdiccion Especial de Paz (JEP) Colombiano. Debi cu Granda ta un persona cu tabata presente y a firma pa e acuerdo di paz cu gobierno, el a haya su permiso di JEP, e tribunal encarga di

husga e echanan di conflicto di Colombia, segun a keda constata den un acuerdo firma pa tribunal y a ser publica pa prensa diamars ultimo.

Senador Lozada a bisa cu ta trata di e prome caso cu un persona firmante di acuerdo di paz cu a presenta na tribunal di paz a ser captura na stranhero.

Den un video publica riba su cuenta di Twitter, Rodrigo Londoño, ex-hefe di FARC y lider actual di e partido po-

litico cu a substitui e guerrilla mas grandi di Colombia, a bisa cu Granda tabatin un autorizacion pa asisti na un seminario organisa pa Partido de Trabajo de Mexico y cu un di e topiconan cu lo a trata tabata e proceso di paz na Colombia.



## Gobierno di Uruguay ta considera cu a drenta e etapa endemico: Mester siña biba cu COVID-19

**(Infobae)**—“Nos mester sigui dilanti cu nos bida y e cuidonan pertinente.” Asina Minister di Salud di Uruguay Daniel Salinas a declara e siman aki, subrayando cu mester siña maneha bida cu COVID-19.

Gobierno di Uruguay a confirma cu e pais a drenta e etapa di endemia, cu ta nifica cu e virus lo keda presente den comunidad, pero cu mester custumbra cu e idea cu ta pasando di un proceso unda ta maneha e pandemia pa uno

di acepta cu e virus a bira endemico. “E virus ta circuland.

Nos mester sigui cu nos bida, cu tur e medidanan di cautela cu ta rekeri,” e Minister a enfatisa prome cu su reunion cu Presidente di e pais, Luis Lacalle Pou. E encuentro cu e mandatario tabata den cuadro di acuerdonan presidencial riba autoridatnan cu ta tuma pa maneha e pandemia.

Awor cu a dicidi pa considera COVID-19 un endemia, Gobierno ta evaluando pa elimina tur e medidanan di emergencia cu a pone desde Maart 13, 2020. Asina mes, apesar di e declaracion di e Minister di Salud, ainda e medidanan ta keda vigente.

E no ta bay ta un decision unilateral, sino cu ta uno basa riba un evaluacion di e

situacion epidemiologico y e perspectivanan cu nos tin pa future. Basa riba esey nos lo haci e recomendacionnan cu nos ta considera necesario y asina Presidente Lacalle Pou lo por tuma e direccionnan cu a sugeri,” Minister Salinas a bisa.

E malesa COVID-19 a pasa den diferente etapa desde cu e prome caso di e contagio cu e coronavirus a keda registra na Uruguay. E pio momento tabata entre Februari y Juni 2021, momento cu a registra mas contagio y mas morto.

Uruguay na e momentonan aki a logra vacuna 74 por ciento di su poblacion, cu ambos dosis di vacuna, y mas di 30 por ciento a ricibi e asina yama ‘booster.’ E pais tin algun siman caba cu demarcacion ‘geel’ di e indice di Har-

vard, cu ta sigui e contagio na paisnan. E forma di midi cu Harvard ta usa ta entre 1 pa 10 caso nobo di COVID-19 pa cada 100 mil habitante.

Asina mes, Uruguay a yega na 391.167 caso positivo, di cual 1536 ta activo y 6069 hende a fayece oficialmente debi na COVID-19.

E Minister a bisa cu awor ta importante pa pensa riba e temponan ‘post-COVID’ y maneha esaki na diferente forma, pasobra ya no ta den e periodonan dificil compara cu algun luna atras. “Mester bay lentamente na un situacion cu ta convivi cu e virus, pasobra esaki ya no ta bay cambia di un dia pa otro. Y na e momento aki e situacion Uruguayo ta relativamente bon,” e Minister a enfatisa.



El ministro de Salud Pública de Uruguay Daniel Salinas (FFF/Raúl Martínez/Arhivo)



## Puerto Rico: Protesta contra medida cu ta limita mas ainda e drecho di aborto na Puerto Rico

(ElNuevoDia) – E Coalicion di Centronan di Terminacion di Embarasonan di e areanan Metropolitanos a demonstra diamars, su oposicion na un medida legislativo cu ta impone rekisitonan nobo pa realisa abortonan na e isla, resaltando cu e proyecto ta aleha di e derecho existente cu ta proteha e posibilidad di e muhenan pa dicidi si nan kier continua of no cu nan embarazo.

E proyecto di e Senado 591ta busca establece e “Ley pa e proteccion di e hende muhe den e procedemento nan di

terminacion di un embarazo y e preservacion di un bida”.

Presenta dia 16 di september, e medida aki lo impone rekisitonan nobo pa aborto na e isla, ademas cu e ta restringi e procedemento na tur su instancianan, incluyendo ora cu e keda practica den menornan di edad.

Di e responsabilidad di e senadornan novo-progresista Thomas Rivera Schatz y Keren Riquelme, e proyecto ta limita e acceso di aborto pa menornan di 18 aña di edad, e ta rekeri inspeccionnan anual di parti di e Departamento di Salud na e centronan di

terminacion di embarasonan, e ta exige cu e instalacionnan aki tin siguridat priva y regula proteccion pa e babynan cu a sobrevivir un aborto.

Segun e dokter Yari Vale Moreno, vocero di e Coalicion, e medida ta bay contra di e seguridad di adoloscencianan cu ta na estado, pues e ta elimina e posibilidad cu menornan di 18 aña di edad por tuma decisionnan ariba nan culpa, segun locual a keda estableci den e caso Pueblo vs. Duarte.

Dia 17 di april 1980 e Tribunal Supremo di Puerto Rico a dicidi den e caso di Pueblo



di Puerto Rico versus Pablo Duarte Mendoza cu e practica di aborto tabata legal na Puerto Rico debi cu e ante-

cedente estableci den e decision di e caso federal Roe vs Wade (1973) tabata aplicabel na e isla.

## Venezuela: Spaña ta acorda pa haci e extradicion di “Pollo” Carvajal pa Merca efectivo



(ElNacional) – E sala di diencia Nacional a acorda asuntonan Penal di e Au- pa haci efectivo e extradi-

cion di e ex-hefe di inteligencia Venezolano, Hugo “Pollo” Carvajal pa Merca pa supuesto delitonan di traficacion di arma y di droga, despues cu e decision di nenga Carvajal asilo ta firme den e via administrativo.

Di e forma aki e Audiencia Nacional a activa e proceso di extradicion di “Pollo” Carvajal, cu a keda paralisa luna pasa, september, den espera cu e peticion di asilo cu el a presenta na 2019 lo a wordo resolvi.

E entrega di Carvajal na e autoridadnan Mericano ta aproba caba for di 2020 pa e Audiencia Nacional como tambe e gobierno, mas bien su envio cu tabata efectivo a wordo para pa e situacion di asilo.

Aworaki, e Seccion di e Tercera a otorgo cu Carvajal, ken ta ingresa na e prison Estremera, ta ked ana disposicion di e Unidad di Cooperacion Policial Internacional, cu mester materialisa su entrega na Washington.

Siman pasa Carvajal a entrega Manuel Garcia Castellon,

hues di e Audiencia Nacional di Spaña, e documentonan cu ta refleha e pagonan cu a wordo autorisa pa Hugo Chavez y Nicolas Maduro na e fundadornan di Podemos.

Entre e documentonan tin inclui un encargo di 2018 den cual e fayecido presidente a autorisa un pago di 6.7 milyon di dollar pa e Fundacion Centro d Estudionan Politico y Social. Ademas di 142 mil dollar cu Nicolas Maduro a libera den 2013 na favor di Carolina Bescansa, Jorge Lago y Ariel Jerez pa servicionan di comunicacion

## Venezuela: Un di e tres paisnan mas corrupto di mundo

(ElNacional) – Venezuela ta un di e tres paisnan mas corrupto na mundo y ta registra e pio disposicion pa combati e desgracia cu ta wordo incentivada for di e gobierno, e Indice di Percepcion di Corupcion di 2021 ta señala.

Segun e informe, presenta pa Transparencia Venezuela y den cual a participa organisacionnan di e sociedad civil di 19 pais Mericano, Venezuela tin e pio promedio general den e suigimento di e Observatorio Ciudadano di Corupcion (OCC) den e implementacion di e compromisonan di Lima, cu tin como meta e fortalecimiento di e confiansa di e ciudadania y reduci e impacto negativo di corupcion.

E texto di 67 pagina ta destaca cu e mesun gobierno a implementa politicanan cu ta motiva e aumento di practicanan corrupto. Ta e caso di e control di cambio di impuesto na 2003, cu a hiba cu e gobierno ta

e unico proveedor di moneda stranhero cu a fiha di manera unilateral su balor.

“E control di e moneda stranhero a origina di un diferencia di cambio di tal magnitud cu e tabata faborece esunnan cu tabatin acceso na e dollar preferencial, cu tiki bolivar nan tabata haya hopi dollar pa nan importa cu bienes of bende”, e informe ta splica, cu ta recorda cu tabata for di 2018 cu e gobierno a inicia e flexibilisacion di e control di e moneda stranhero cu e abolicion di e Ley di Illicitonan di Cambio.

Esaki y otro politicanan ta refleha den e evaluacion di e Indice di Percepcion di Corupcion 2021. Segun e informe, e puntuacion cu Venezuela a haya ta di 0.28 for di 3 punto, locual ta ekivalente na un cumplimento di apenas 9.3%. E ta puntuacion mas abou di e region. Mientras cu Peru a haya e registro mas halto (1.84) y Nicaragua cu 0.41 ta ubica na e segundo lugá mas abou, despues di Venezuela.





## Den cuadro di e proyecto di E- learning di FUTURA

### Sint franciscus college ta ricibi borchinan digital ctouch

**Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabata na Sint Franciscus College den cuadro di e proyecto E- learning. A logra cumpli cu e promesa pa e scol ricibi borchin digital 'CTouch' e aña escolar aki conhuntamente cu Chrome Books, pa e lesnan por keda duna den forma mas digital, Innovativo y atractivo.**

Prome Minister a keda sumamente impresionada di mira con e docentenan y alumnonan a brasa e proyecto. E scol aki ta e di cuatro scol cu ta participa den e proyecto aki di E- learning di FUTURA y e deseo ta pa yega na tur otro scol di Aruba tambe.

Mi kier felicita Sint Franciscus College y gradicinan pa e forma con nan a apoya e proyecto conhuntamente cu SKOA cu a hunga un rol

sumamente importante den esaki y FUTURA cu a haci tur esaki posibel."

Minister di Enseñansa y Deporte Señor Endy Croes, tambe tabata presente na e ocasion special aki y a gradici FUTURA pa e proyecto aki y a expresa su deseo pa pronto tur mucha di tur scol na Aruba por disfruta di e manera innovativo aki di enseñansa.

Directora Nadine Kirindongo: "E experiencia ta tremendo pa maestronan caminda cu awor por duna les den forma innovativo, varia y cu ta capta e atencion di muchanan di biah. Por wak esaki bek den nan mehoracion di cifra, comportacion, participacion y motivacion", Señora Kirindongo a expresa gradiciendo pa e oportunidad y a expresa su deseo cu tur scol por ricibi e oportunidad aki tambe.





## John Bergen Leusden : E palabra "Bon dia" ta un parti di e storia cu mi kier comparti

Cada aña mi ta sintimi un poco na Aruba, ora cu ta pasando mi vakantie na Malgrat de Mar, un pueblo na Costa Maresme, Catalunya na Espana. Ya pa 34 aña caba mi ta bishita Malgrat de Mar na Spanja y ta considere como mi segundo pueblo,

hopi amigo y conocier nan. Den provincia Catalunya ( Barcelona), nan ta papia Catalan tambe y Bon dia ta mescos cu den papiamento. Bon tardi ta bira Bona Tarda y Bon nochi ta Bona Nuit.

Mi ta manda un compilacion

di un Bar Restaurant na Malgrat de Mar cu yama ARUBA pa masha hopi aña caba. Masha popular bou di local nan y turista y pa masha hopi aña caba mi ta bishita e restaurant aki. E ta localisa na 50 meter for di beach. E doñonan ta Spaño y e bar ta existi mas di 20 aña caba.



## Un luna pasa, MEP y RAIZ a tuma e timon di gobernacion



Cu enfoka pa traha pa Aruba meymey di e lama turbulento cu ta afectando Aruba y henter nos planeta . Ya diaranson 20 di october, nos ta na un luna cu Gabinete Wever-Croes II a huramenta pa e siguiente periodo di gobernacion. Un coalicion solido y firme a wordo forma entre Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP y Partido Raiz pa sigui enfrente e retonan grandi cu nos pais ta pasando aden. Pa Prome Minister Evelyn

Wever-Croes, ta un honor grandi pa sirbi nos pueblo pa di dos biaha como Prome Minister.

Pueblo di Aruba a vota pa un coalicion y nos mester respecta esaki y dun'e su balor. Un coalicion na unda cada Partido ta sirbi y traha cu sinceridad, transparencia, colegialidad, creatividad, pasion y diciplina pa logra lo maximo pa nos pais. MEP y RAIZ un luna pasa a tuma e timon di Gobernacion pa traha pa Aruba meymey di e lama tur-

bulento cu ta afectando no solamente Aruba pero henter nos planeta. Tur pais na mundo na e momentonan aki ta para dilanti retonan grandi; pa sigui proteha y salba bida y alaves rescata economianan y crea cuponan di trabao. Un tarea grandi cu gobiernonan rond mundo tin cu sigur no ta facil.

“Despues di un luna di gobernacion, Gabinete Wever-Croes a cumpli cu loke pueblo a pidi, dus un coalicion. Hunto cu nos partner nobo

di coalicion, Gobierno ta pone e enfoka pa Aruba riba recuperacion,” Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister a remarca cu den cualkier constelacion di gobierno, e enfoka lo mester ta recuperacion economico y recuperacion total di e pais. “Y aki nos kier a mira un partner cu no solamente lo mira riba e situacion prome cu Covid pero un partner cu hunto ta bay adelanta riba e situacion prome cu Covid. Siña e lesnan cu nos mester a siña prome cu covid y mehora loke por mehora. Haci Aruba mas fuerte, mas resiliente pa si un siguiente crisis bin nos por wante miho”.

Den esey, Prome Minister a accentua, Partido MEP y Partido RAIZ tin metanan comun pa concentra riba e recuperacion di nos pais pero poniendo e enfasis riba e ser humano, riba e personanan cu a sufri hopi den e periodo tras di lomba y merece miho.

Esey ta e acuerdo di gobernacion cu tur integrante di Gabinete Wever-Croes a yega na dje.

“Manera JF Kennedy a yega di bisa: ‘Partnership no ta un postura pero un proceso continuo cu ta crece mas fuerte y efectivo cada aña segun nos ta traha hunto pa e causa comun’. Y ta e base aki di solidaridad patriotico, nos ta poniendo den practica den e gobierno di MEP – RAIZ. Aruba tin cu bira un pais resiliente, sigur, innovativo, sostenibel y feliz pa biba. Pueblo por tin pleno confianza cu hunto, paso pa paso nos atencion completo lo ta pa supera e olanan di e lama turbulento di e temponan aki. Pueblo por tin confianza cu e coalicion aki di MEP y RAIZ lo sigui traha cu respet pa otro y integridad pa logra e progreso, bienestar y felicidad cu nos pueblo ta anhele y merece. Aruba mester di nos tur”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

## Minister Oduber a reuni cu ASHA

Diamars atardi Minister di Salud Publico Sr. Dangui Oduber a reuni cu e directiva di Asociacion di Especialista Hospital di Aruba (ASHA) encabesa pa Dr. Leong. Den e reunion aki Dr. Leong a presenta su directiva nobo na e mandatario. E tabata un bon reunion caminda e directiva a haya e oportunidad pa presenta nan puntonan di preocupacion pa cu cuido medico di Aruba na e mandatrio.

Minister Dangui Oduber a señala cu ASHA y Ministerio tur dos kier traha pa un causa comun, esaki ta pa mehora e calidad di cuido na Aruba. Tambe ASHA kier traha conhuntamente cu Ministerio riba diferente nivel pa eleva y mantene e calidad di cuido y servicio cu ta ser duna. Den esaki hopi pensamiento a keda intercambia con pa atende cu e scarsedad di specialistanan cu tin

actualmente.

Den esaki a intercambia opinion riba e tema di AruBIG cu sigur lo yuda combati e fenomeno mundial di scarsedad den profesionalnan medico. Como cu e ta algo nobo ASHA a indica cu pa nan ta importante pa por keda garantisa un nivel halto di cuido. Minister tin pleno confianza cu e instituto di calidad lo percura pa Aruba mantene e nivel di cuido. ASHA tambe tin deseo di participa den e instituto di calidad pa asina hunto determina e calidad di cuido.

Minister Dangui Oduber a keda masha satisfecho con e reunion a bay caminda ASHA a muestra boluntad di nan banda pa traha y yuda otro den causa comun di mehoracion di cuido. Finalmente e mandatario a gradici e directiva di ASHA y a pidinan pa semper mantene e dialogo habri.





## Dos auto pustando a pone chauffeur perde control dal den baranca

Diaranson ultimo den careda di 5'or di atardi riba Av Nelson Oduber ex Sasakiweg pa-riba di tropicana tabatin dos auto pustando e.o un Nissan Tiida y un Altezza tabata pus- ta. consecuencia di esaki ta cu

e chauffeur di un Ford Van a perde control y baha caminda dal en baranca. Por poco el a bolter cu e auto, debi na e impacto e chauffeur a resulta herida cu sla na pecho y polis a presenta y solicita ambu-

lance pa atende cu e victima. A notifica polis di trafico di e caso, polis a haya sa datos di e autonan y lo keda busca pa polis di trafico.



## Team grandi di polis, Douane, recherche y ministerio publico a haci entrada hudicial na diferente cas

**Diaranson atardi team grandi di polis, Douane, recherche y ministerio publico despues di un investigacion grandi, aparentemente di simannan largo e team aki, a tene den oranan di atardi, tres entrada hudicial den area di Santa Cruz. Probablemente lo tabata tin mas entrada hudicial otro caminda tambe.**

Diaranson atardi nan a drenta un cas na Santa Cruz dilanti santana di Santa Cruz, na Pabilon y den e bario nobo banda di Arubaanse Wegen- bouw Cochinilla.

Detencion tambe lo a cay, na rotonde di Santa Cruz, auto- ridad na mesun momento di

e entradanan hudicial lo a de- tene un homber y hopi lihe a bay cune.

por a compronde cu diamars den oranan di atardi tambe autoridad lo a detene un per- sona relaciona cu e caso aki, na airport, na yegada di su vuelo.

Segun nos a compronde lo ta trata di un investigacion grandi cu autoridad lo ta ha- ciendo, pa algun siman caba. Ta mustra di ta trata di droga mirando cu e team presente ta rechargeran di depar- tamento di droga. Mucho informacion no tin ainda y nos ta en espera di un relato oficial di Ministerio Publico relaciona cu e caso grandi aki.





## Jean Pierre tin San Fuego terrorisa

For di algun dia caba e barrio di San Fuego ta sinti nan mes terrorisa y den panico cu e conocido di husticia Jean Pierre Croes cu ta horta cada bes. Den fin di siman a bin haya auto horta den mondi y tambe na su residencia. A start un investigacion y polis a haya autorisacion di fiscal pa detene Jean Pierre relaciona cu e ladronia nan aki. A start un buskeda completo diamars durante dia pa Jean Pierre cu helicopter y polisnan di K9 Unit. Henter diamars anochi el a purba na huy pa autoridad pero ta core drenta mondi sconde pa autoridad.



Boogaard Assurantiën is the leading insurance broker in Aruba. Our network of (all) local insurance companies and renowned international partners, places us in a unique position to offer the best insurance solutions for both private and commercial customers. At this moment we are searching for the right candidate to fill the position of

### Sales Manager

If you are a commercially driven professional with the right balance of leadership, ambition, customer-oriented approach and problem solving, then you are the person we are looking for.

#### Position

The Sales Manager is a commercially driven person, who is responsible for the operational performance results, while adhering to the organization's strategic plan, procedures and policies. The Sales Manager contributes to a productive coherent team spirit and a positive work climate.

#### Summary of duties and responsibilities

- Establishes, in consultation with the MD, for both private and commercial customers the mid- and long-term sales goals, and ensures that these results are met
- Is responsible for leading and motivating a team of Account Managers for our commercial customers
- Directs the Team Leader of our Customer Service Department
- Acts as the Account Manager for large corporate customers
- Analyses results with market trends, formulates plans for new services and presents these to the MD
- Guides staff on guidelines, procedures, laws and/or regulations
- Keeps himself/herself informed regarding industry information, new product information, legislation, coverages and technology to continuously improve knowledge and performance of the Sales Teams

#### Know-how, skills and competencies

- Completed Bachelor's Degree in Business Administration plus relevant certifications in insurance
- A minimum of 5 years related business to business sales experience with at least 3 years in a management level position
- Knowledgeable on local laws and financial services industry regulations
- Strong managerial and leadership skills with ability to lead people in a process of change
- Strong analytical and problem-solving skills
- Excellent working knowledge of Microsoft Office programs and preferable with the ANVA-system
- Able to communicate effectively in English, Dutch, Spanish and Papiamentu, both verbally and in writing

#### What we have to offer?

A challenging position in a dynamic organization where independence and pro-activity is valued. The organizational culture is characterized by a professional organization with an informal working environment. A full-time job position with a competitive salary and supplemented with an attractive package of secondary benefits.

#### Reactions

Are you ready to take on this challenge? Please make sure you send your resume and motivation letter to Mrs. Jacqueline Malmberg via email [j.malmberg@boogaard.aw](mailto:j.malmberg@boogaard.aw) not later than October 25, 2021. For additional information, you can contact her at 528-8888.



## Minister di Enseñansa & Deporte Endy Croes tabata presente na Soccer Social Experience

**Diadomingo atardi Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes tabata presente na Joe Laveist Sport Park na San Nicolas pa aprecia e clinica di futbol cu a wordo organisa pa Soccer Institute Aruba.**

Un total di 70 hoben entre edad di 6 pa 14 aña di San Nicolas y bisindario a participa diasabra y diadomingo na e clinica di futbol. E clinica tin como meta pa yuda e hobennan desaroya nan habilidad den e deporte di futbol. Durante aña e clinica ta wordo organisa na diferente tereno den diferente distrito. E fundacion Caribbean Sports Foundation di ex-futbolista Hulandes Robin Nelisse a patrocina entre 8 pa 10 mil florin pa organisa e clinica.

E Mandatario a bisa cu aña pasa como Parlamentario e la presencia e clinica di futbol aki. "Aruba ta un isla chikito, nos kier stimula deporte primordialmente deporte di masa manera; futbol, baseball, softball, basketball, volleyball etc. como tambe deportenan individual pa bini bek pariba di brug" e Manda-



tardio a expresa.

Minister Endy Croes a sigui bisa; nos lo inverti pa drecha algun infraestructura cu ainda falta atencion. Lo percura pa stimula e sport vereniging mas tanto cu por pariba di brug pa ta hopi mas activo. Den e parti di material nos tin un proyecto pa otorga mas material, paso sin material bo no por practica deporte. Banda di esey nos kier inculca den e scolnan cuminsando for di 4, 5 y 6 klas di scolnan basico na San Nicolas y Aruba henter hopi mas deporte y asina fomenta deporte riba e henter e isla.

Na final di e clinica Minister Endy Croes y Parlamentario Alvin Molina a duna un dis-

curso y a haci entrega di e certificado na e hobennan cu a participa na e clinica.

Por ultimo, Minister Endy Croes a felicita e entrenadonan, boluntarionan, patrocinadonan, e organisado Soccer Institute Aruba y e fundacion di Hulanda Caribbean Sports Foundation. Alabes e Mandatario a gradici e mayornan cu ta apoya nan yuinan y duna nan e sosten pa por practica deporte. Y mas cu claro e mandatario a felicita e atletanan cu ta den formacion cu a haci e clinica un exito rotundo. Mester agrega cu Josephine Albertus a haci un excelente trabou como host y MC pa e programa deportivo aki.



"Deporte ta algo sano y ta fomenta caracter di un hoben. Deporte ta duna disciplina.

E dedicacion cu bo tin pa haci deporte, e deseo pa practica e deporte y por ultimo e determinacion cu bo ta lanta cu ne, e ta forma bo pa bira

un bon ciudadano pa sirbi bo comunidad. Mi ta sigui stimula e muchanan pa practica deporte. Cada mucha cu a practica deporte lo ta un mucha sano pa e pais aki cu por duna su contribucion bek na henter Aruba." e Mandatario a expresa.

## Ajax ta sali victorioso cu resultado 4-0 contra Borussia Dortmund den e miho wega bao liderazgo di Ten Hag

**(AP) - Coach Erik ten Hag a mira Ajax hunga probablemente e miho wega bao di su liderazgo contra di Borussia Dortmund, cu un victoria di 4-0 den e Johan Cruyff Arena na Amsterdam riba diamars. "Aunke mi ta corda un di e weganan na Madrid," el a bisa, refiriendo na e victoria memorabel contra di Real, cu un puntuacion di 1-4. "Pero mi no ta kere tin un otro instancia unda cu nos a hunga miho cu awe."**

"E tabata un participacion fantastico den un gran atmosfera," Ten Hag a expresa. "Nos a disfruta nos mes como un ekipo y empleadonan. Y e audiencia tambe. Nos tur a tene un gran fiesta hunto."

Daley Blind a keda scogi como e homber di e wega. "Pero Berghuis tambe tabata fantastico, y tambe Remko



Pasveer," Ten Hag a sigui conta. "Nos tur a haci un gran trabao hunto, y awo nos tin cu disfruta di esey, pero e por ta miho. Te ainda mi tin algun nota critico, nos a perde hopi oportunidadnan."

Daley Blind a keda humilde despues di a ser nombra como e hungado cu a exalta den e wega. "Lo mas importante ta cu nos a gana," e residente di Amsterdam di 31 aña a bisa. "Pero esaki ta hopi importante pa mi, mi lo ta bisando mentira si mi bisa

cu no."

"Nos a hunga un bon wega, pero mi no tabata e unico," Blind a bisa RTL. "Pasveer tabatin fantastico cu tur e salbanan cu el a haci. Tadic tambe tabata excelente. Haller a logra anota gol, Antony tambe. E tabata un wega na un nivel hopi halto. Esey no ta algo simpel, mi ta kere, na e nivel aki nos por sigui subi na altura inmenso. Esey no ta pasa pa su mes ni cu un solo persona, nos tur ta traha hopi duro pa logra tur esaki."

## Abba ta anuncia apertura di liga hubenil

**Amateur Baseball Bon Aruba (ABBA) ta participa na fanaticada di baseball cu diabierna awor 22 di October ta inicia e Campeonato Liga Hubenil 2021 den Compleho Deportivo Crismo Angela/Nadi Croes.**

Un total di 10 equipo a manifesta nan interes pa participa den e campeonato aki cu ta cai den e categoria 16-19 aña. E teamnan participante ta; Rockets Baseball Organization, Stars Gillette, Quality Chiropractors 1, Rotary Sluggers 2, Blue Marlins Baseball Organization, Noord Indians Baseball Organization (NIBO), Scorpions White Shark Baseball Organization, Hammer Shark Garden Fresh, Marlboro/ Braves Baseball Organization y NBO HEAT Rattlers. E Campeonato Liga Hubenil lo ser hunga den 2 buelta for di cual lo clasifica e 4 teamnan cu lo hunga un play off "best of five" y despues e play

off final lo ta un serie di "best of seven". E weganan lo ser hunga tanto den Joe Laveist Sport Park como tambe den Nadi Croes Crismo Angela Ball Park. Durante un reunion cu directiva di ABBA a tene cu organisacionnan participante a keda dicidi cu lo hunga weganan di 7 inning, mientras cu weganan di play-offs si lo ser hunga 9 inning reglamentario.

ABBA ta invita fanaticonan di baseball y tambe Prensa Deportivo pa e apertura diabierna awor 22 di October den Compleho Deportivo Crismo Angela/Nadi Croes pa 7:40pm iniciando cu un ceremonia di apertura pa despues 8:00pm lo canta playball cu e promer partido entre Rockets Baseball Organization y Quality Chiropractors. ABBA ta desea tur e teamnan participante hopi exito y tambe un demostracion di bunita weganan di baseball. ABBA lo publica e schedule proximamente.



## Food and Drug Administration ta aproba combinacion di vacuna contra COVID-19

(AP) - Reguladornan di Merca riba diaranson a firma pa extende e vacuna extra di COVID-19 na Mericanonan cu a ricibi e vacuna di Moderna of Johnson & Johnson y a bisa cu cualkier persona eligibel por ricibi e dosis extra aki di cualkier marca, aunke e ta diferente di esun cu nan a ricibi inicialmente.

E Food and Drug Administration su decision ta mara un stap grandi den direccion di expande e campanja di e dosis di vacuna extra aki, cual a cuminsa cu dosis extra di e vacuna Pfizer luna pasa. Pero prome cu mas hende ricibi e dosisnan aki, e Centers for Disease Control and Prevention lo consulta un panel di experto riba diahuebs prome cu nan finalisa e recomendacion pa ken lo mester ricibi e dosis extra aki y den ki tempo.

E decision aki lo expande cu miyones e number di Mericanonan eligibel pa ricibi e dosis aki, y formalmente permiti "mescla di vacuna", haciendo e trabao hopi mas simpel di ricibi un dosis di vacuna diferente na esun cu a ricibi inicialmente, specialmente pa personanan cu ta sufri efecto secundario di e vacuna pero kier ricibi e proteccion di vacunacion.

Especificamente, e Food and Drug Administration a autorisa un di tres dosis di e vacuna Moderna pa personana di edad avansa cu tin riesgo halto di COVID-19 pa motibo cu nan tin problema di salud, trabao riesgoso of condicion di vivienda cu ta aumenta nan riesgo, seis luna despues di nan vacuna mas reciente. Un di e cambio mas grandi ta cu Moderna su dosis extra lo ta e mita di e dosis cu a ser usa pa e dos prome dosisnan di e vacuna, basa riba datonan di e compania unda cu ta demostra cu mita di e dosis ta suficiente pa aumenta y reenforsa e proteccion y inmunidad atrobe.

Pa Johnson & Johnson su vacuna di un solo dosis, e Food and Drug Administration a bisa cu tur recipiente di Merca, sin importa e edad, por ricibi un di dos dosis di e vacuna por lo menos 2 luna despues di e vacuna inicial.

E Food and Drug Administration su decision ta diferente pa motibo cu e vacu-



nanan ta traha diferente, cu diferente tempo entre nan, y e vacuna di Johnson & Johnson a demostra cada biaha un nivel mas abao di efectividad cu e otro vacunan di dos dosis.

Pa loke ta trata e mescla di vacuna, e Food and Drug Administration a bisa cu e ta ok pa usa cualkier marca pa e dosis extra, sin importa cual vacuna e persona a ricibi prome. E habilidad di intercambia e dosis di e vacuna ta premira di aumenta e efectividad di e campanja pa ricibi e dosis extra aki, particularmente den casnan di cuido y otro institucion unda cu e residentenan a ricibi diferente vacuna durante e tempo.

Food and Drug Administration su comisario Dr. Janet Woodcock a bisa cu e agencia tabata kier haci nan guia pa e dosis extra lo mas facil posibel, mirando cu hopi hende no ta corda ki marca nan a ricibi prome. Den otro caso, algun persona tabata kier purba un vacuna diferente na esun cu nan a experiencia prome, pa causa di efectonan secundario manera dolor di musculo y calafriu.

Sinembargo, reguladornan a bisa cu e ta hopi probabel cu mayoria hende lo keda usa e mesun vacuna cu nan a usa den principio.

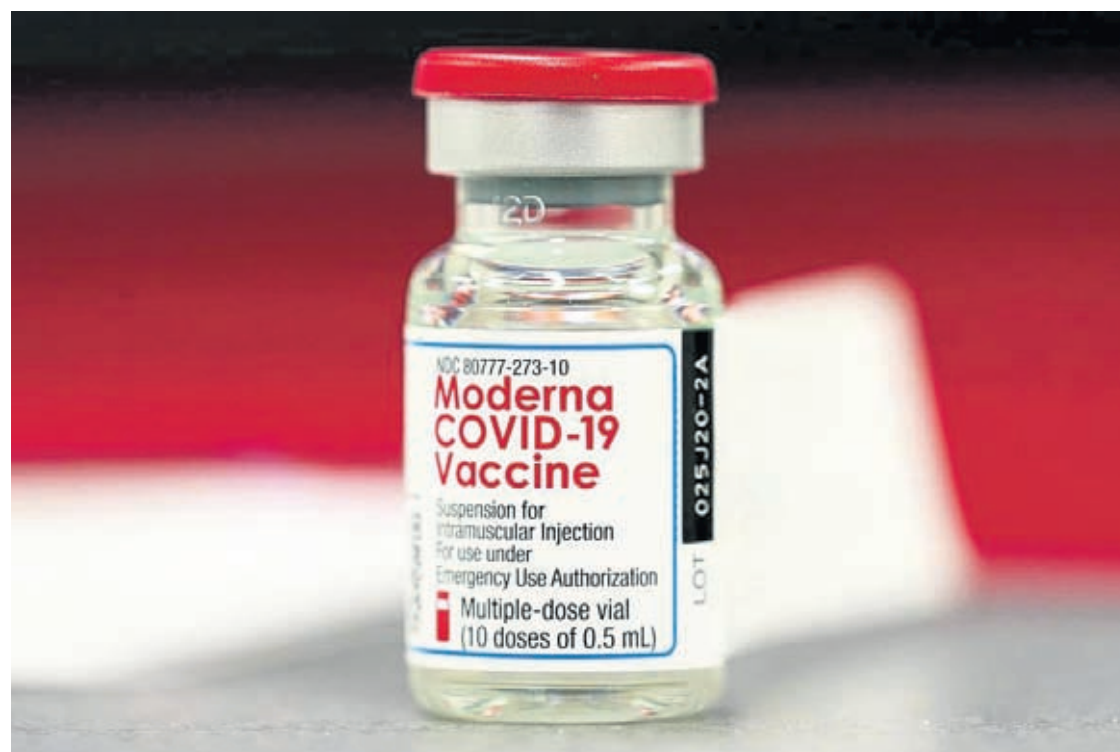
E decision tabata basa riba resultado preliminar di estudio conduci pa gobierno di diferente combinacion cu a demostra un dosis extra di cualkier tipo ta aumenta e produccion di anticurpanan cu ta combati e virus. E estudio tambe a demostra cu recipientenan di e vacuna Johnson & Johnson a

ricibi un reaccion hopi mas grandi y efectivo si nan a ricibi e dosis extra di Moderna of Pfizer, na luga di un otro

dosis di e vacuna Johnson & Johnson. E estudio no a test e mita dosis di Moderna.

Autoridadnan di salud a enfatisa u e prioridad te ainda ta permanece pa duna e 65 miyon hende eligibel ricibi nan prome dosis y asina cuminsa nan proceso di vacunacion. Pero e campanja di dosis extra tin como meta, di aumenta e proteccion pa cu e virus, den bista di señalnan unda cu ta mira e proteccion ta bahando den caso di infeccion leve, aunke tur tres marca a permanece hopi efectivo den proteccion contra hospitalisacion y morto.

"Awe e datonan actualmente disponibel ta demostra cu e inmunidad ta bahando den algun poblacion di personanan completamente vacuna," Woodcock a bisa e reporteronan. "E disponibilidad i e dosisnan autorisa aki ta importante pa continua cu e proteccion contra di e virus aki."





## Microsoft a adverti Bill Gates tocante conducta inapropia den ana 2008



**(AP) - Ehecutivonan di Microsoft a bisa cu den ana 2008 nan a adverti Bill Gates pa stop di manda mensahenan inapropia na un empleado femenino di e compania, pero no a duna siguimento na es-**

**aki pa motibo cu Bill a sigura cu e lo stop di haci esaki.**

The Wall Street Journal tabata e prome cu a reporta cu Brad Smith, ken tabata Microsoft su consul gener-

al y awo ta e compania su presidente, y un otro ehecutivo a reuni cu Gates despues cu e compania a descubri e-mail inapropia na empleadonan di nivel medio.

E corant a reporta cu Gates no a nenga e acusacionnan, y cu miembronan di Microsoft su administracion cu a ser informa tocante e incidente, a dicidi di no tuma mas accion pa cu e incidente pa motibo cu ningun accion fisico a sosode entre Gates y e empleado.

Microsoft a nenga di duna comentario riba dialuna, fuera di confirma e corant su reportahe. Smith no a contesta na un peticion pa comentario haci pa medio di e compania.

E advertencia reporta den aña 2008 a tuma luga mas di un decada prome cu un comportamiento similar a causa cu e gigante den tecnologia a contrata un agencia di abogado pa investiga un carta di un ingeniero cu a bisa e tabatin un relacion sexual cu Gates durante varios aña.

E investigacion a precede Gates su retiro di Microsoft aña pasa, pero e no a sali na luz publicamente te despues cu Bill y Melinda French Gates a anuncia den mei cu nan a dicidi di termina nan matrimonio di 27 aña. E divorcio a keda finalisa den augustus. E pareha te ainda ta mancha e Bill & Melinda Gates Foundation hunto.

Gates tabata Microsoft su CEO te cu aña 2000 y desde e aña aki el a keda gradualmente baha su responsabilidadnan den e compania cu el a funda cu Paul Allen den aña 197. El a bay for di un rol di tur dia na Microsoft den aña 2008, y a sirbi como cabesante di e administracion te cu aña 2014.

Vocero di Microsoft Frank Shaw a conta The Jorunal cu e advertencia den aña 2008 di parti di ehecutivonan a tuma luga poco prome cu Gates a retira como empleado full-time. Shaw a conta e corant cu Gates a sugeri un reunion cu e empleado fuera di trabao den e e-mail cu tabatin contenido no hopi apropiado, pero tampoco “directamente sexual.”

“Reportahe di Bill Gates su relacion inapropia y avance sexual dirigi na empleadonan di Microsoft solamente a aumenta e preocupacionnan, poniendo den cuestion e cultura cu liderazgo a pone den luga, y e administracion su rol den mantene e personanan culpabel responsabel pa nan accionnan,” a describi den e proposicion di topico pa e reunion di Microsoft anual cu lo tuma luga otro luna.

Microsoft a urgi inversornan rechasa e proposicion den un nota yena di regulacion siman pasa, argumentando cu e no ta necesario pa motibo cu e compania ya a adopta plan di publicamente reporta con e lo implementa e politicanan tocante acoso sexual y discriminacion di genero.

## U.K ta duna Facebook boet di 69.4 miyon dollar pa falta di provee dato durante investigacion

**(AP) – Britania su vigilante di competencia a pone un boet na Facebook di 69.4 miyon dollar riba diaranson pa motibo cu nan a viola e reglanan durante un investigacion di U.K durante e investigacion di e gigante di rednan social su compra di e aplicacion Giphy.**

E Competition and Markets Authority a bisa Facebook a fracasa di provee informacion rekeri durante e investigacion. El a bisa cu nan a duna e plataforma varios advertencia y ta “considera cu Facebook su falta di cumplimiento tabata delibera.”

E autoridad a bisa cu ta e prome biaha cu un compania a ser haya ta kibra e regla inicial aki di cumplimiento, pa medio di nenga di reporta informacion rekeri. Ordennan manera esaki ta standard pa eherce e trabao na comienso di un investigacion cu ta trata e compra completa

di un compania, y ta sirbi e proposito di preveni cu e compania ta sigui integra su mes mientras cu e investigacion ta tuma luga.

E compania a ricibi un boet di 64.9 miyon dollar pa causa di a kibra e regla aki y falta di cumplimiento pa cu e orden, y costonan extra pa medio di a cambia nan hefe di cumplimiento dos biaha sin consentimiento.

“Nos a adverti Facebook cu e hecho di nenga di provee nos cu informacion importante tabata conta como un falta di cumplimiento pa cu e orden, te hasta despues di a perde apelacion den dos corte, Facebook a sigui ignora nan obligacion legal,” Joel Bamford, director di compra di compania na CMA a bisa. “Esaki mester sirbi como un advertencia pa otro compania cu ta kere nan ta para riba di ley.”

Facebook a bisa cu nan lo

revisa e decision y considera nan opcion.

“Nos ta completamente den desacuerdo cu e decision in-husto di CMA di penalisa Facebook su miho esfuerso

di cumpli cu CMA, cual nan mes a aproba na final,” e gigante den rednan social a declara.

E autoridad a lansa un investigacion den juni ana pasa

durante e compra y unificacion di e plataforma di GIF Giphy, pa motibo di preocupacionnan cu un tactica di “deshaci di competencia pa medio di adkiri nan.”





## Cuba Gooding Jr. lo enfrenta huicio na februari den New York City

**(AP) - Cuba Gooding Jr. lo enfrenta huicio den februari otro aña pa su caso na New York pa cu mishimento inapropia, un Hues a bis dialuna, y fiscalnan cu plan di demostra cu e actor ta un ofensor den serie y e defensa alegando cu e caso ta un otro ehempel di e intentonan #MeToo di perhudica persona.**

Hues Curtis Farber a pone dia 1 di februari como e fecha pa cuminsa huicio pa cu e caso aki, cual ta trata acusacionnan contra di e actor ganador di premionn Oscar pa su personahe "Jerry Maguire" a viola 3 diferente muhe na 3 diferente luga na Manhattan den aña 2018 y 2019.

Un di e muhenan aki a alega cu Gooding a mishi cu su parti atras. Otro a bia cu el a mishi cu su pechonan.

Farber a expresa su deseo di cuminsa cu e huicio mas trempan, posibelmente den december, pero Gooding su abogado Peter Toumbekis a bisa cu e lo ta ocupa cu huicio na Bronx na e momentonan ey.

"Mi kier caba cu esaki den huicio," Farber a bisa na un audiencia den corte na Manhattan. "E caso aki tin 2 pa 3 aña den mi calendario."

"Si mi dunabo un dia, mi no kier tende despues cu e caso na Bronx no a bay manera a palabra e caso a pospone te februari," e hues a declara. "Esey no lo bay cu mi persona."

Gooding tabatin den plan

pa cuminsa huicio den april di aña 2020, pero esaki no a tuma luga pa causa di coronavirus y e casonan cu a surgi den New York, y e estado a pospone practicamente tur asunto di corte.

Gooding a ser aresta den juni di aña 2019 despues cu un muhe di 29 aña a conta polis cu el a mishi cu su pechonan sin su consentimiento na Magic Hour Rooftop Bar & Lounge na Times Square.

Algun luna despues, Gooding a ricibi e cargo di dos incidente adicional den bista cu mas muhe a trece dilanti incidentenan similar pa acusa su persona di abuso.

El a ser acusa di mishi un di e waiternan despues di a haci remarcacionnan sexual na e mesun waiter na TAO Downtown y di a mishi cu un otro muhe inapropiadamente na LAVO New York Nightclub den aña 2018.

En general, Gooding, ken actualmente tin 53 aña, ta enfrentando cargo di 6 mal conducta cu lo por resulta den un sentencia na prizon si e ser haya culpabel.

El a declara su mes inocente y ta nenga tur acusacion di a comporta di mal manera. Su abogadonan a argumenta cu e fiscalnan, ta involvi den e mentalidad di #MeToo, y taa purbando di converti "gestonan comun" of mal entendimento den crimen.

Por ehempel, Gooding su abogadonan ta bisa cu e video di e incident6e na TAO ta demostra Gooding ta solamente



touch e waiter riba su lmba cu su dede y a bira pa duna e persona un high-five di despedida ora cu e tabata saliendo di e club mas o menos 4:30 di mainta.

Fiscalnan a haci areglo pa Toumbekis y Gooding mira e video di e incidente na LAVO New York, unda cu e abogado a bisa cu e tabata preveni di haci esaki pa motibo di restriccion di COVID-19 na e oficina di distrito na Manhattan.

Gooding, den un trahe scur, y tapaboca a sinta warda riba e banki den e galeria di e corte mientras cu Farber a atende dos otro caso prome cu e celebridad a ser yama pa drenta.

Farber anteriormente a declara cu e fiscalnan or yama dos muhe adicional pa duna nan testimonio tocante nan acusacion cu Gooding a viola nan tambe. E muhenan aki, kendenan su acusacionnan no a resulta den cargonan

criminal, ta entre 19 otro victima cu e fiscalnan kier trece como testigo.

Den adicion na e caso criminal aki, Gooding ta acusa den un demanda di a viola un muhe na New York City den aña 2013. Despues cu un hues a declara un huicio automatico den juli pa motibo cu Gooding no a contesta na e demanda, e actor a contrata un abogado cu a indica nan lo pleita e caso.



PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

**AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET**

**Elements RESTAURANT**

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT  
RESERVATIONS REQUIRED  
elementsaruba.com | +297 592 5868  
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

**\$24.50**  
SERVICE CHARGE INCLUDED



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

## BISTA POLITICO

### Miembro di Partido UPP Booshi Wever : Bira cara pa e corrupcion den compra di e incinerator chikito y rwzi no ta un opcion



Recientemente por a tuma nota di un declaracion di minister Ursell Arends na unda ela bisa cu pronto e incinerator chikito lo cumpli cu tur normanan cu ta existi pa kimamento di e.o. sludge. Lamentablemente mester ser constata cu un biaha mas kier bira cara pa e realidad amargo cu ta acompaña henter e procedura cu a yega na compra di e porkeria aki. Un biaha mas ta insinua, mescos cu loke Otmar a haci, cu e procedura cu ta wordo usa awor ta totalmente incorrecto. Sin kier bai den detaye mi kier djis bisa e minister cu loke ta sosode awor cu e kimamento den aire di e sludge ta un sistema cu ta cumpli cu e normanan y cu rekisitonan cu DOW a indica y DOW a aproba y te dia di awe ta asina eta wordo haci y esaki pa 11 aña caba.

Den un raport di TNO ta poni cu kima sludge NO ta eficiente y cu miho manera pa procesamiento di e sludge ta "vergisting"! Esaki ta un proceso pa saca gas for di e "sludge", cu ta usabel y tin un balor TAMBE! Pero NOOO, djis pa privilegia un sponsor, e famoso Otmar a dicidi otro. Via e modelo di corrupcion y abuso di poder a haci todo por todo pa e regala su "amigo" e proyecto miyonario aki cu btw te cu dia di awe no ta den funcion. Por cierto con a para cu e garantia di e ekiponan? Por cumpli cu loke ta poni den e "bestek"? Ya ta casi 3 aña caba cu e "miskoop" aki a tuma lugar. A haci caba un calculacion kico e gastonan di operacion ta? Cuanto placa e operacion ta sali teniendo cuenta cu e diesel, manpower y mantencion di e equiponan?

Parce cu e minister a escohe pa un "gedoogbeleid", manera nos conoce den e goberna-

cion anterior. Esaki ta ensera cu ta keda keto pa no trece problema den e coalicion, mientras e Minister ta bon na altura cu e maneho di Otmar a sosode cu aprobacion di e gobierno dirigi pa MEP. "Ze stonden erbij en keken ernaar en deden niks". Pakico no ta scohe pa e posibilidad di laga haci un investigacion, sigur awor cu e Minister tin den su poder tur documento encuan to compra di e incinerator chikito? Y si no tine e por pidi e MP y Parlamento tur e documentonan aki.

Desde principio di 2019, nos a cuminsa un caminda di Calvario pa evita cu Aruba un biaha mas bira victima di e maneho di F&F, na unda djis pa yena saco di un sponsor ta recorri e caminda di corrupcion di dia cla. A burla di tur reglanan poni den nos leynan di Comptabilidad. A "sjoemel" cu cifranan na unda hopi hende e prefera di bira cara. Aki nos ta referi na director di DOW, e consehero principal di Otmar cu por cierto awendia ta man drechi di nos PM, e ex-director di Serlimar y last but surely not the least nos Prome Minister actual y un di su man drechianan? Kiermeen tur e corrupcionnan cu a tuma lugar lo wordo poni atrobe den e famoso "doofpot"? Esaki sigur NO ta INTEGRO! Y ta hole

na NEPOTISMO of e dos cosnan aki cu tabata "NON-NEGOTIABLE" a bira NEGOTIABLE toch y a costa di kico? Ta parce cu kier bin cu un "smokescreen" pa desvia atencion di e tur e corrupcionnan cu a tuma lugar. Esaki cu e solo meta pa e pueblo Arubano lubida di tur e corrupcionnan aki. Dicon? Ta ken su peyeho kier scapa? Di Otmar, di e director di DOW, di MP actual of di e consehero principal di O.O.? Pa colmo cu tin un persona cu a parece riba lista di partido RAIZ cu sa hopi bon di e "miskoop" aki. E tabata e ex-director di Serlimar y e por duna delaster un detaye di e compra corrupto di e porkeria aki.

Awor ta core bai mendiga na Hulanda pa yuda pa scapa Aruba di un desaster medio ambiental pa drecha e RWZInan. Den su cartanan di dia 18 di september y 15 di november 2018, DOW a pone bon cla pa usa e "restfonds" di FDA pa cuminsa haci algo na e situacion sumamente alarmante na e Bubaliplas. Si e tempo ey a scucha for di DOW y despues di nos gritonan, awe en todo caso e peliger na e instalacion na Bubali lo no ta asina alarmante. Dicon ningun hende rond di e minister e tempo ey no a lanta un "Red-flag"? Esey ta un di e tareanan di un coor-

dinador/conseheronan toch? Of su tarea ta sigui na "amen" di e minister?

Ta p'esey mester involvi tur esnan cu a colabora cu e minister den e investigacion! Ministerio Publico a indica caba cu e compra di e porkeria aki a ser manda "landsrecherche" pa wordo investiga hunto cu e otro casonan cu e Otmar ta implica aden (caso Flamingo). P'esey bira cara pa e corrupcion aki, NO ta un opcion. Sigur no pa un minister cu ta encarga cu e cartera fragil di INTEGRIDAD! Demonstra cu realmente "NOS NO TA NAN"! P'esey awor ta e momento oportuno pa "walk your talk"!

Cuanto hende mas mester "get-away with crime"? Ta conocí cu e gobiernonan di e ultimo 10 aña a pone man riba cabez di e culpabelnan. Y esaki ta un ehempel clasico. Esaki ta haci nos democracia y estado di derecho hopi fragil. Nos democracia y nos estado di derecho ta basá riba: LUBIDA!

Y e maniobra aki obviamente ta traha un "smokescreen" pa pueblo lubida e corrupcion, abuso di poder y mas di Otmar. Y esnan cu kier purba di haci esaki ta mes of mas culpabel cu esunnan cu a comete e actonan condenabel aki. Ta p'esey e caso aki ta: PROHIBI PA LUBIDA!

### Ta spera cu cambio di directiva di Lotto, lo por nifica turf pa Club Dakota

Parlamentario Tevreden ta hopi satisfecho di por a tuma nota cu e fecha a yega pa cambia e directiva di Lotto pa Deporte. Pa esaki ta felicita minister Endy Croes y deseasu persona sabiduria pa cu instalacion di un directiva nobo. Pa e ultimo tres añanan cu a pasa tawata hopi dificil pa e minister anterior ricibi cooperacion di e directiva di Lotto, masha poco Lotto a atene su mes na desaroya nos veldnan di entre otro futbol rond Aruba. Y sigur ta un alivio cu a yega momento pa eligi un directiva nobo pa e fundacion aki.

Ayer den oranan di atardi Minister Endy Croes encarga cu deporte

a anuncia cu e a reuni cu e directiva di Lotto pa Deporte y a anuncia cu lo percura pa nombra un directiva nobo pa Lotto di un total di cinco persona. Un noticia sigur positivo mirando e intranquilidad cu e bestuur aki a percura pe, tur e añanan tras di lomba. Un directiva cu a secuestra e fondonan di Lotto y a trece inbalance den e mundo deportivo. Ta di spera cu e directiva nobo lo ta prepara y ekipa pa por brinda deporte en general cu apoyo y cooperacion unda ta mas necesario.

Pa Tevreden esaki ta nifica cu e oportunidad cu Centro di Bario y Deporte Dakota lo mira turf por bira algo posibel den e tempo nos dilanti. Centro

di Bario y Deporte Dakota ta un di e clubnan cu mas tanto mucha tin cu ta hasi uso di e tereno pa practica futbol. Di teamnan baby te pa division di honor, dunando asina tur edad e oportunidad pa practica deporte y asina mantene nos hobenannan for di mal caminda. Tambe Dakota ta un di e clubnan cu mas aña di existencia na Aruba mirando cu a caba di celebra 74 aña di existencia algun luna atras.

Cu si minister Croes di deporte cumpli cu Centro di Bario y Deporte Dakota pa drecha e tereno cu turf, esta yerba artificial, pa asina nos muchanan por sigi practica e deporte di futbol, e lo ta un muestra di aprecio grandi na tur miembro, hunga-

dor, habitantenan y simpatisadornan di S.V. y e bario Dakota den gran forma. Nos ta spera di por experiencia e cooperacion aki y cu esaki no lo keda na solamente un sueño, segun Parlamentario Tevreden.

Finalizando Tevreden ta desea hopi exito na e directiva nobo di Lotto pa Deporte cu e reto nan dilanti. Encurashandonan pa ta transparente, responsabel y dedica na e trabou cu a ser encomenda na nan. Pa nan trata mas tanto posibel pa evita di ripiti e fayonan cu a mira den e directiva anterior y cu nan lo traha duro pa logra metanan grandi pa deporte di Aruba en general.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

## Lider di partido Curpa Eric Ras : Nos ta perdiendo nos libertad!!!!

**Locual cu a cuminsa den laboratorium na Wuhan afecta henter mundo y awe e ta un pesadia. Nos mester realisa cu e situacion ta mundial cu lo no bai cambia asina lihe. E covid-19 berdad ta peligroso pero e por wordo controla. Importante ta pa nos come saludabel y uza vitamina nan pa mantene nos sistema inmunologico na halto.**

Historia a demostra cu nunca a crea un vacuna den 6 luna di tempo. Esunnan cu nan crea mas lihe a tuma 12 aña di tempo. Ta conserve e vacuna bao di un temperatura cu no ta custumbra. Tur esaki a lanta sospecha cu kico tin tras di e vacuna aki. Pio ainda cu ta pone enfasis y fini fini ta forsa e ser humano den moda di obligatorio pa tume. Kico ta realmente ta e contenido? E ta sirbi berdaderamente pa proteha e ser humano contra e covid? Kico lo ta su efecto secundario? E ser humano a wordo uza como experimento? Hopi ta e preguntanan sin contesta y tempo lo demostra kico ta efecto cu experimento aki lo bay trece cu ne. Na Hulanda dokternan ta bisa cu e bijwerking di e vacuna ta mas peligroso cu

e virus mes.

Un realidad ta cu e vacuna no a duna ningun resultado. Paisnan manera Hulanda, Israel y Gibraltar cu a vacuna mas di 70% di nan poblacion nan hospital ta yena cu esunnan vacuna? Pa kico ta manipula cu cifra y pa kico medianan social no ta papia nada di esaki?

E mundo farmaceutico ta traha na bienestar di e salud di hende? Prome cu a crea negoshinan farmaceutico nos tabata conoce e remedi natural. E substancia cu e negoshi farmaceutico ta uza ta sali for di petroleo. Petroleo ta malo pa medio ambiente pero pa saca remedi pa e ser humano si e no ta malo? Nos ta yama negoshi paso ora bo lesa e efectonan secundario por ehempel e pildo di presion, e ta bisa cu e ta dañá bo riñon nan despues di tempo. Mas malesa e ser humano tin ta mas remedi lo e mester bay tuma. Esaki ta bira automaticamente na mas entrada pa e negoshi farmaceutico. Medicina ta un di e cosnan mas caro na e mundo aki.

Kico nos mester pensa di tur esaki? E realidad ta cu e ser humano no tin balor mas! E negoshi aki simplemente ta

pa haci mas daño na e salud di e ser humano cu meta pa gana mas placa? Haci e ser humano bira esclavo di remedi paso mas malesa nan hinca den e bida di e ser humano mas placa ta drenta den nan caha como ganashi. Sigui e placa anto bo haya sa ken tur ta tras di e negoshinan aki. Ademas di tur esaki ta bisa cu remedinan natural no ta bon y esaki ta mas cu claro paso e ta stroba e negoshinan aki di gana biyones. E ganashi di e vacuna na luna di September 2021 ta surpasa 62 biyon di dollar. E la kibra tur record y no ta papia mas di e otro vacunanan.

Biniendo riba e parti di vacuna nos por mira cu paisnan manera San Salvador, Japon y India a stop cu e vacuna y a bay over na ivermetine. Na Nebraska tambe dokternan por prescribi ivermetine y hydroxychloroquine pa esunnan cu covid.. E ta un remedi cu a wordo crea na 1995 pa parasito y tabata wordo uza pa muchanan. Despues di e bon resultado tambe a cree pa animalnan. Informacion for di nos hermana isla Curaçao cu esunnan ta top di gobierno no a tuma e vacuna y tin bisa di cu Hulanda ta mesun cos. Rond mundo kier forsa hende di tuma e vacuna apesar

di tur efectonan secundario cu e ser humano a haya su mes cu ne despues di a tume. New York mas cu 400 doctor y enfermeria a nenga di tume y nan a prefera di keda sin trabao. Aerolinea nan Americano ta confrota cancelacion di vuelonan paso pilotonan ta nenga di tuma e vacuna. Na Hawai polisnan y empleado di brandweer tambe a nenga di tume.

E vacuna a para bira un obligacion en bes di tabata un solucion pa e corona. Kico realmente tin tras di tur e mente maligno aki? Awor a bin hasta cu un QR-code unda nan tin tur bo informacion. E paspoort di vacuna? Kico ta tras di esaki, controla e ser humano? Esaki a wordo treci den e forum economico mundial? Esaki ta e orden mundial? Nos no a tende ningun partido politico aki na Aruba sali na defense di esunnan cu no ta desea di tume. Ta bisa un cos y ta haci otro.

Na un restaurant na Hulanda tabata tin un brote di e virus memey di esunnan vacuna y a dicidi cera e restaurant. Esunnan cu a bishita e restaurant segun informacion solamente por a drenta pa medio di QR-code. Virologonan ta



bisa cu mas hende a fayece door di e vacuna cu e covid mes. E vacuna a demostra di ta un fracaso?

Aki na Aruba negoshinan ta manipula trahadonan pa tuma e vacuna y ta bay asina leu di duna nan un compensacion si nan tuma e vacuna. Unda sindicatonan a keda? Paso nan tarea ta di sali na defense di e clase trahado den su totalidad. Esaki sigur ta un acto di discriminacion. Nos Constitucion ta papia bon cla di e cos aki. E consecuencia cu e vacuna ta trece cu'ne, ken ta para responsabel pa esnan cu despues di a tuma e vacuna no por trece pan cada dia den cas mas!!!!

Pesey mes nos di partido Curpa for di un principio a expresa cu na nos opinion cu cada ken mester tin e libertad pa dicidi si ta tuma e vacuna. Mi curpa mi decision. E no mester ta un obligacion.

### Parlamentario Arthur Dowers

## No tin presupuesto y no tin placa pero gobierno ta sigui riba un “rust” total

**E pais tin retonan grandi pa atende, no tin placa y no tin presupuesto y Hulanda a dicidi di wanta ayudo financiero pa Aruba pero ora cu ripara e comportacion di gabinete Wever Croes II, practicamente e pais no tin problema algun.**

Parlamentario Arthur Dowers a musta cu ministernan a bay cu vacacion, sin cu nan a logra di alivia e dolor di pueblo den e mas minimo forma, Prome Minister tambe lo a biaha pa sosega pero pueblo tur fin di siman cu e drenta un luga pa cumpa algo, ta ripara un aumento di prijs di dos pa tres florin.

Un gobierno cu a priminti cu nan lo goberna pa pueblo, lo pecura pa solucionnan simplemente no tey pa pueblo y casi un luna despues di a huramenta, ainda no a presenta pueblo ningun solucion pa e presion

grandi di tur dia cu casnan di famia ta confrontando.

Tur dia, tur momento y na unda cu bira, ta haya ciudadanonan a mustando riba nan situacion financiero dificil cu nan tin, caminda placa no ta yega pa sobrebibi y pa pone cuminda riba mesa manera tabata antes.

Sin embargo kico por mira di e gobierno di Prome Minister Evelyn Wever Croes, ta cu nan tabatin tempo pa bin parlamento cu dos minister cu reputacion dudoso tratando di limpia nan imagen controversial cu pueblo sa cu nan tin pero sin presenta algo positivo pa pueblo.

No tin nada pa pueblo, no tin solucion pa hendenan cu ainda no tin trabou, cu no ta cobrando nan salario completo pero esaki no por ta otro, ya cu gobierno mes no tin placa mas, ya cu pa falta di seriedad pa ehecuta medidanan cu gobierno mes a bisa cu e

lo tuma, Hulanda a pone Aruba riba un wachtlijst.

Mientras cu CAFT a pidi Consejo di Minister di Reino pa no duna Aruba e ayudo financiero pa ultimo parti di 2021, na mes momento e comision di supervision a pone bon cla cu gabinete Wever Croes tin cu cumpli cu e 60 miyon di reduccion di costo den AZV y cu e placa aki mester ta for di e sector di cuidio.

Falta dos siman pa RMR bolbe reuni na Den Haag pa mira si gabinete Wever Croes a logra den su intento pa reduci e gastonan pero pueblo ni parlamento tin ningun nocion con gobierno lo haci esaki ya cu practicamente no tin gobierno manehando e pais y ta solamente algun Minister cu practicamente algun no tin ni autorizacion legal pa atende asunto di cierto ministerionan, ya cu ainda gobierno

no a trece cambio den e LIM.

Un caos total y e lider di MEP cu ta Prome Minister, por haci loke cu e kier, con cu e kier y a cu e tin un partner di coalicion e biaha aki, cu ta parece un ‘lamchi’ inocente cu no sa mes con e tin cu goberna y ta loke Prome Minister instrui su persona pa haci, e ta haci.

Ursell Arends a ser duna un ministerio nobo cu tin cu atende cu asuntonan di adultonan mayor, un ministerio cu no ta existi legalmente ainda pero parece cu e lider di RAIZ ta masha contento cu esaki pero ainda su gobierno no kier bin afo y bisa tur hende, sigur e adultonan mayor tambe, cu nan lo tin cu bay paga AZV un “eigenbijdrage” y cu nan lo tin cu paga pa gran parti di remedinan cu nan tin mester ya cu AZV lo no cubri esakinan mas,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.





## Conseho Insular di entidad publico di Boneiro den reunion publico riba prohibicion di producto di plastic

Moshon amplia pa prohibi productonan di plastic. Konseho Insular a bay di acuerdo ayera 19 di october 2021 ultimo cu e ordenansa cu ta regla prohibicion di productonan di plastic desachabel na Boneiro y ta consciente cu mas accion y medida mara den ley y regla mester keda

implementa, pa combati e polucion destructivo cu productonan di plastic desachabel ta ocasiona.

Pa e motibonan aki conseha Din Domacassé a presenta un mision:

Pa instrui Colegio Ehecutivo pa sigui amplia riba e ordenansa pa inclui mas produc-

tonan di plastic desachabel cu ta malo pa nos medio ambiente

Pa instrui Colegio Ehecutivo pa sondea e posibilidad y despues conhuntamente cu Conseho Insular introduci un asina yama deposito (statiegeld) riba productonan desachabel manera boter di plastic

## Gezaghebber Edison Rijna y secretario insular Wendy Pelk a bishita Cruz Cora Boneiro

Gezaghebber Edison Rijna y secretario insular Wendy Pelk a realiza un bishita di trabou na e edificio nobo di Cruz Cora Boneiro den Antriol Pariba.

Durante e bishita e miembronan di Cruz Cora Boneiro Franco Cardone, Rignald Marchena, Luciano Silberie y Asha Wilsoe Pourier a duna informacion tocante e centro. Na aña 1984, pa ta exacto riba 1 di april 1984, Cruz Cora Boneiro a keda funda.



Durante di transcurso di

añanan Cruz Cora a y ta duna-  
nando Boneiro su aporte na

momento cu esaki ta rekeri. Actualmente tin 42 boluntar-

io cu ta forma parti di e team di Cruz Cora Boneiro

## Sisi Clarendia ta representa Boneiro na Sint Maarten den certamen di beyesa

Sisi Clarendia ta luciendo na Sint Maarten, pendiente pa e competencia final di beyesa den fin di siman awor. Diamars ultimo a tuma luga e 'all white ball party' aya na

Sint Maarten.

Sisi for di dialuna a pisa suela na Sint Maarten y ya tin diferente encuentro cu ta tumando luga, prome cu a parti final. Diamars nan a reuni

cu tur participante y a come hunto y notabel ta cu tur caminda, Sisi ta laga e Bandera di Boneiro luci.

Tur participante mester a scoge y nan mester a saca nan

number, Sisi a saca number 1 for di tombola y lo ta e prome cu lo sali na momento di e certamen. Tambe nan mester a entrega bandera di e isla cu nan ta representa.

Despues el a duna e board y tambe e otro compañera mama, un regalito. El a presenta riba tarima y a luci espectacular, Tin varios comentario positivo riba Sisi su representacion.





## Aliansa pa Naturalesa di Caribe Hulandes ta pinta un panorama scur di impacto a consecuencia di cambio climatico den Caribe Hulandes

**Aliansa pa Naturalesa di Caribe Hulandes ta expresa su preocupacion pa falta di atencion pa asunto relaciona cu e impacto di Cambio di Clima den Caribe Hulandes na Den Haag. A pesar cu prome minister Hulandes Mark Rutte a menciona e impactonan di cambio climatico den Caribe Hulandes durante su intervencion na Asamblea General di NU na september, tabatin masha poco accion concreto y apoyo pa loke ta bay ta e crisis mas critico cu e habitantenan di Caribe Hulandes lo enfrenta den futuro cercano. E declaracionnan di e red regional di conservacion a keda produci den vispera di apertura di CoP26 teni na Glasgow, Escocia, di prome pa 12 di november.**

Tabata di aprecia si cu e politiconan Hulandes a menciona e cambio climatico ultimamente, pero ainda nos ta bastante preocupa cu ta prestando masha poca atencion na e impacto cu e cambio climatico lo tin den e parti Caribense di Reino, aunke ta cla cu esunnan cu ta biba den Caribe, e punto critico di biodiversidad di Reino, ta na vanguardia di e crisis climatico”, director di DCNA, Tadzio Bervoets, a comenta.

Sr. Bervoets a sigui menciona cu durante e reunionnan teni recientemente cu varios parlamentario y directiva na Hulanda, DCNA a enfatisa e crisis existencial provoca

pa e clima cambiante; “Nos mester a recorda politico, burocrata y tecnocrata na Den Haag cu e diferente acuerdonan y convenionan relaciona cu cambio climatico ta wordo ratifica door di Reino Hulandes y no solamente door di Hulanda, y como tal mester tin un mayor enfoke pa garantis cu e islanan ta miho ekipa pa enfrenta loke ta muestra di bira un crisis existencial. Incluso nos mester a splica cuestion manera aumento di horcan, blankiamento di coral, invasion di sargassum y segura na esnan cu nos a asumi di ta experto den cambio climatico cu no tabatin ningun idea di e impactonan aki. Esaki ta tanto decepcionante como alarmante”, Sr. Bervoets ta continua.

E prediccionan mas recien di cambio di clima pa region di Caribe realisa pa e Panel Intergubernamental riba Cambio Climatico (IPCC) ta alarmante y ta sugeri cu e islanan di Caribe Hulandes lo pasa den cambio ambiental impactante den e proximo decada. IPCC a pronostica cu pa e Region di Caribe un aumento den temperatura di aire di 1.4 ° C lo resulta den un disminucion den yobida di 5 pa 6%; un aumento den frecuencia e intensidad di evento climatico extremo, incluyendo un aumento di 66% den e intensidad di horcan; y un aumento di nivel di lama di 0,5 a 0,6 m como resultado di expansion termico di awa y js cu ta smelt di e gletsjerman.



## Diputado di turismo Hennyson Thielman a entrega tres buki di turismo cu e titulo “Turismo na Boneiro, un Experiencia Autentico”

**Diputado di desaroyo economico y turismo Hennyson Thielman hunto cu Tourism Corporation Bonaire (TCB) a bishita nos scolnan basico pa asina entrega e di tres buki di turismo. E buki di turismo ta pa mucha di scol basico di grupo 5 te grupo 8 y e titulo di e di tres buki di turismo ta ‘Turismo na Boneiro, un Experiencia Autentico’.**

Esaki ta dedica na e experencianan autentico di Boneiro, incluso su historia, flora y fauna, actividadnan y hopi mas. E buki educativo aki ta duna un splicacion tocante dife-

rente aspecto di nos sector di turismo, por ehempel tocante nos cultura, actividad cu por haci na Boneiro, kico ta atrae turista y e beneficio di turismo pa nos isla. E iniciativa aki ta forma parti di e vision di e Plan di Recuperacion di Turismo -Tourism Recovery Plan cu tin como prioridad pa involucra mas participacion di nos comunidad den desaroyo di turismo. Esaki lo yuda pa motiva nos comunidad pa mira no solamente e balor di e industria, pero pa involvi nan tambe den e beneficio- nan y mira e diferente posibilidad nan

di entrada,” segun diputado di turismo Hennyson Thielman. Cu e buki aki Gobierno di Boneiro kier involucra nos hobennan mas den desaroyo di turismo. Pa medio di e diferente historia nan kier conscientisa nan tocante e sector y aumenta nan interes pa asina den futuro posiblemente nan bay traha den sector turistico di nos isla. E intencion ta pa sigui expande e iniciativa aki y organisa bishita den e sector y organisa actividad y training pa nos hobennan por ricibi mas informacion tocante e industria di turismo.





# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**

 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

 **Email nos na**  
 aviso@bondia.com

**TA HUUR**

 4 Apartment den bario di Playa  
 Call 630 5185

**SERVICIO PUBLICO**

 Ta chapi, hasi cura limpi, tira  
 sushi afo  
**Tel. 560 8991**
**TA BENDE**

 Caha di Orgel.  
 Tin 3 cylinder NOBO.  
 Pa mas informacion yama  
**Tel. 593 0203**
**TA HUUR**

 un apt full muebla pa 1 of 2  
 adulto den Oranjestad pa  
 Fls.795.  
 Ta inclui gas, wifi, cable TV,  
 Serlimar y pos. Awa y coriente  
 aparte . Dep. un luna  
**Tel. 594 0251**
**TA HUUR**

 un apartamento nobo situa den  
 vecindario di Xavier University.  
 Un camber, baño, sala y cushina  
 no muebla. Prijs exclui utilidad  
 Afl.900 pa luna Por yama  
**Tel. 592 4123**
**Sushi den cura?**

 Ta piki sushi cu pick-up  
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
 Yama nos na  
**561 4297 of 561 5179**  
 Hasi Aruba Limpi.

**TA BENDE**

 Telefon Samsun Galaxi A21  
 Pa Fls.300  
**Tel.565 9950**
**TA BENDE**

 House on property land (611m2)  
 for sale adres Tanki Leendert  
 Good for business  
 Call owners:  
**Tel. 566 0505 / 566 1197**
**SERVICIO**

 Unified One Events  
 Photos , films, wedding  
**Tel. 749 2533**
**TA BENDE**

 Remedi Tera Campari  
 Por yama  
**Tel. 593 8096**
**SERVICIO PUBLICO**

 Mi ta ofrece servicio pa haci cas  
 limpi pa ora  
**Tel. 569 3253**
**SERVICIO PUBLICO**

 Profesional y personalisa.  
 Especialisa den cas, apartment,  
 villas y condo  
 Yama awo  
**Tel.746 8333**
**SERVICIO PUBLICO**

 Buscando auto pa huur y na  
 bon prijs? yama nos  
**Tel. 593 9953/ 593 8453**
**SERVICIO PUBLICO**

 ta drecha tur sorto  
 di Imagen y verf  
**Tel. 584 2489**
**SERVICIO PUBLICO**

 Sushi den cura pa solamente  
 50,- pa buelta, nos ta lante lague  
 limpi mane un soño.  
 Arubiano trahado  
**Call 592 5766**
**SERVICIO PUBLICO**

 Pa haci trabow di verf y chapi,  
 tur mantencion di pafor di cas  
 Yama y puntra pa Benito na  
**Tel.593 0040**
**SERVICIO PUBLICO**

 Ta haci tur trabou di  
 construccion y carpinteria y tur  
 cos cu ta furamento di stul di  
 bambu, cabana y toldos  
**Tel : 746 0518 / 569 7539**
**AUTO Y HERO BIEU**

 Nos ta piki auto, aircro y bateria  
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
 wasmachin, tv ta 10,=.  
**Yama 561 4597 / 561 5179**  
 Arubiano Balente

**TA BENDE**

 Combo di regalo pa tur  
 ocasion: Mugs, kerki di biña,  
 tablashi cu leyenda  
 Pa mas informacion  
**Cell whatsapp 567 2907**
**TA BENDE**

 Mata di Coco chiquito di Mango,  
 Palmita chiquito, Trinitaria,  
 Isora, Adenium of Desert Rose  
 y Lizinbein  
**Tel. 566 8167**
**SERVICIO PUBLICO**

 Sra. ta haci cas y negoshi limpi  
 tambe por cuida baby y hende  
 grandi part time y full time  
**Tel. 740 7573**
**SERVICIO PUBLICO**

 Hacemos todo tipo de construc-  
 cion, reparacion de casas, pin-  
 tura, acabados finos, jardines,  
 patios, techos a buenos precios  
**Tel. 569 7539 / 746 0518**
**SERVICIO PUBLICO**

 Masaje relajante, sports ma-  
 sages, aroma terapia, piedras  
 calientes, reflexologia, faciales  
 Sabana Basora # 157 P.Ch.  
**Tel. 561 8520**
**TA BENDE**

 Cas cu lote di tereno pa con-  
 strui 764m2 Wayaca Re. nice  
 area. Mapa aproba pa DOW  
 Fls. 769.000  
**Tel.563 0721**
**SERVICIO PUBLICO**

 Mi ta chapi, lanta sushi, corta  
 mata, transporta frigidaire, was-  
 machine bieu, drecha cas, etc.  
**Tel. 564 1979**
**TA HUUR**

 Apt. Madiki 85F  
 Sta. Cruz 152  
**Tel: 731 9099 / 740 2679**
**TA BENDE**

 BBQ Grill tipo cilinder  
 "criyoyo" duradero  
 Prijs Afl.250  
**Tel. 569 7787**
**SERVICIO PUBLICO**

 Construction  
 remodelacion di cas, traha cas,  
 apartment, traha y drecha dak,  
 electricidad, verf pega mosaico,  
 traha cura, plomeria. Bon prijs  
**Tel. 593 3141**
**SERVICIO PUBLICO**

 Handyman  
 Pa trabouw di verfmento  
 plumbing tuberia, chapi,  
 limpieza di cura, drecha mata  
**Tel : 567 1108**
**SERVICIO PUBLICO**

 Ta ofrece pa verf y chapi cura  
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
 Yama pa mas informacion na  
**563 4828 / 5679610**
**SERVICIO PUBLICO**
**Limpieza pa cas y auto**  
 Presure wash cura di cas  
 Laba muebles  
 Laba tapijt  
 Laba sienta di auto  
 Laba vloer  
**Tel. 593 9464**
**FOR SALE**

 Timeshare at  
 Paradise Beach Villas  
 week 17 - 1 bedroom  
 for \$2,400  
**Call 593 0040**
**SERVICIO PUBLICO**

 Mi ta ofrece servicio di  
 electricista en general corto  
 circuito y mantencion  
**Tel.566 5026**
**TA HUUR**

 un apartment full muebla pa  
 Fls.800 pa luna  
 Cable TV, gas, wifi y Serlimar  
 ta inclui  
 situa na San Barbola  
**Tel. 594 0251**
**SERVICIO PUBLICO**

 Nos ta chapi, corta y planta  
 mata, brinda tur servicio cu bo  
 cura mester. Tira sushi afo, tur  
 esaki na un super bon prijs  
**Tel. 738 1908**
**FOR SALE**

 Timeshare Divi Golf  
 week 52 1 bedroom \$17,900  
**Call 593 0040**
**TA HUUR**

 Cas pa huur na Mauritsstraat  
 8 San Nicolas pa un of dos  
 persona per direct por yama  
**Tel: 592 0061**
**TA BENDE**

 12 porta Louvres,  
 diferente mata,  
 mesa bambu chiquito  
**Tel: 582 3023 / 593 8120**
**SERVICIO PUBLICO**

 Pa tur trabou di tapiceria di  
 mueble, auto, yate y barco.  
 Nos ta haci trabou di cabana y  
 bambu y nos ta verf  
**Tel : 569 7539 / 737 3993**
**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI**
**MAS CERCA DI BO!**

**Yena aki bao e siguiente informacion**
**Telefon**

Number completo: .....

Adres di entrega: .....

Adres di cobranza: .....

**Pago Adelanta:**
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com**  
**www.bondia.com**





## Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

## F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

## F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

## F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

## Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

## Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

## Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

## Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

## Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

## Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

## Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

## Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

## Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

## AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



## Dokter na warda

### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Dr. Boderie  
Imsan  
24 ora

## Botica na warda

### Oranjestad:

Central  
Tel. 585 1965

### San Nicolas:

San Nicolas  
Tel. 584 5712

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988

### Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel. 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw



### A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

## Pronostico di tempo

### Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius  
Temperatura minimo 27 grado Celsius  
Indice di calor (heat index) den y rond di  
oranan di merdia: 37 pa 40 grado Celsius

Bahada di solo : 6:18 pm  
Subida di solo : 6:31 am

### Biento:

Moder for di direccion oost;  
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16  
nudo).  
Den dia basta fuerte te posiblemente  
fuerte den rafaga;  
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27

nudo).

### Situacion general di tempo:

Un ola tropical ta pasando den region y  
lo trece poco humedad durante proximo  
24 ora. Principalmente den oranan di  
marduga y mainta esaki por induci lo-  
calmente un awasero pasahero te breve.  
Un proximo ola tropical lo dreña area di  
Caribe mañan diahuebs.

### Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Ta spera un estado di lama leve na par-  
tinan proteje, y leve te modera na parti-  
nan zuid. Na partinan oost te noordwest  
lama lo ta modera cu olanan entre 3 pa  
5 pia.

### EMERGENCIA 911

### POLIS

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105  
Noord 107  
Tip Line 11141  
Brandweer 115  
Ambulance 911  
Hospital 527-4000  
Imsan 524-8833  
Warda Costa 913  
Seguridad Nacional 11911  
Cruz Cora 582-2219

### BOTICA

Aloe 584-4606  
4 Centro Medico 584-5794  
Central 585-1965  
Dakota 588-7364  
Del Pueblo 582-1253  
Eagle 587-9011  
Kibrahacha 583-4908  
Maria 585-8145  
Di Servicio Noord 586-4606  
Oduber 582-1780  
Paradera 588-6638  
San Lucas 584-5119  
San Nicolas 584-5712  
Santa Anna 586-8181  
Santa Cruz 585-8028  
Sero Preto 584-4833  
Trupial 583-8560

### UTILIDAD

Setar 117  
Web 525-4600  
Elmar 523-7147

### FUNERARIA

Aurora 588-6699  
Royal Funeral H. 586-4444  
Ad Patres 584-2299  
Olive Tree 584-8888

## Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 10/20/2021



Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.42	1.44	1.46
CHF	192.72	193.44	194.24
GBP	2.38	2.43	2.49
JPY	154.27	155.67	157.24
EUR	205.24	207.11	209.19
DKK	26.86	27.58	28.38
NOK	20.21	20.93	21.73
SEK	19.66	20.38	21.18

For amounts up to Afl. 100,000



## Anochi di informacion pa mayornan cu muchanan special bao di 16 aña

*Tema: proposicion pa introduci un uitkering pa mayornan*

Diahuebes anochi 21 di october pa 7'or na Centro di Bario Playa Pabao tin un anochi di informacion pa mayornan cu muchanan special. Tema di e anochi ta e proposicion pa introduci un yudansa financiero pa mayornan cu muchanan special bao di 16 aña.

E miembronan di Parlamento mr. Mike Eman y sra. drs. Melvin Wyatt-Ras, a entrega na Presidente di Parlamento, mr. Edgar Vrolijk un proposicion pa amplia e ley di ayudo financiero pa hende cu un handicap, pa muchanan bou di 16 aña tambe por bini na remarca pa ayudo aki. Awor



aki e ley ta duna e posibilidad solamente pa un persona riba e edad di 16 aña.

Durante e anochi na Centro di Bario Playa P'bao e miembronan di Parlamento

lo splica con nan proposicion ta hinca den otro y scucha di mayornan riba e gastonan adicional cu nan tin. E suma di e ayudo financiero, segun e proposicion di Eman/Wyatt-

Ras, mester ta mescos cu e suma actual pa ayudo financiero pa hende cu handicap den articulo 8 di e ley. Esta Afl. 950,=. Loke ta determina e suma di e ayudo financiero

aki ta cu mester tin gastonan necesario cu ta resulta for di e condicion special individual di e mucha special. P'esey ta importante pa scucha di mayornan.

### Veterinaire Diest ta informa riba Horario di servicio pa temporada druk di November y December 2021

**Veterinaire Dienst ta recorda tur persona cu kier sacrifica un cabrito, carne of porko pa consumo den temporada di fin di aña, cu mester hasi esaki na Abattoir.**












Matamento di bestia na cas ta ilegal y por tin su riesgo pa salud di hende. Tur hende cu kier haci uso di servicio di Abattoir pa sacrifica un bestia durante luna di november y december 2021 por haci esaki for di dialuna te cu diahuebs, parti mainta cuminsando for di dialuna 15 di november te cu dialuna 20 di december. Alabes ta informa cu e proceso di sacrifica animal na Abattoir ta tumando lugar cu cita. Doño cu ta desea di sacrifica un of mas animal pa come mester percura pa yama di antemano pa confirma cu e kier haci uso di e servicio di Abattoir.

Esaki ta pa purba coordina e

matansa na un manera mas structura, cumpliendo cu reglanan di hygienia y prevencion di transmision di Corona virus. Pa haci un cita tuma contacto cu Veterinaire Dienst na telefoon 5224310 of 5224320 of pasa personalmente na Veterinaire Dienst Barcadera 1.

Ta pidi encarecidamente pa trece animalnan na orario di e cita duna. Si no bin na e orario di cita duna mester haci un cita di nobo. Corda bon sin cita ningun persona ta wordo atendí. Tene na cuenta cu e ultimo dia pa mata bestia ta Dialuna 20 di December 2021 cu un capacidad limita; pues no warda te ultimo ora y traha bo cita. Haci esaki di antemano.

Ban coopera hunto pa asina e proceso na Abattoir por bai na un manera planifica y tranquilo pa asina nos tur por pasa un bon fin di aña.

Resultado Sorteo oct 20, 2021					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO		1683	8687	5307	
KORSOU		9503	8304	8253	
SUPER4		2921			
FLAMINGO		6006	9903	5782	
	LOTTO CATOCHI	0906	5812	2946	
	WEGA ANOCHI	6830	8462	8547	
	BIG4	9316			
	WEGA ANOCHI	8327			
	1 OFF	3720			
	WEGA ANOCHI	3961			
	ZODIAC	7774	SAGITARIO		
	WEGA ANOCHI	5927	LEO		
	LUCKY3	495		FP	
	WEGA ANOCHI	223		X2	
	LOTTO DI DIA	04-06-11-19-29		1x match4	
	Afl. 90.000,-			158x Afl.8	
	LOTTO 5	09-13-14-23-35		Joker: 33	Letter: M
	Afl. 130.000,-			4x match4	







Met intens bedroeftheid, maar zeer dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, is van ons heengegaan mijn echtgenoot, onze allerliefste vader, opa, schoonvader, broer en oom.



**Dhr. Alwin Harry Sluer**

\*Curacao 15/06/1933 - †Aruba 18/10/2021

Echtgenote:  
Esseline (Esje) Ensberg Sluer

Kinderen:  
Myrtle en Erik Sluer Hekkers  
Judith en Maikel Sluer Belfor  
Rachelle en Adrian Sluer Phillip

Kleinkinderen:  
Niqué Hekkers  
Malkolm Belfor  
Jamilla, Jazlyn, Jenice en Joshua Phillip

Broers en Zussen:  
Emmelin Sluer  
†William en †Helen Sluer  
†Selma en †George Chin-Soi Felixdol  
Zijn tweelingbroer Edgar en Ronnie Sluer  
†Norma Sluer  
Ulke Sluer  
Wilma en Ferdinand Sluer-Minguel

Zijn geliefde Neven en Nichten:  
Berwich, Borger en Ruth  
Oreste, Wensley, Eunice, Sharine, en Elsira  
Raymond en Nadia  
†Kenneth, Gregory, Sherwin en John  
Jennifer, Tino en Joanne

Schoonzussen:  
Eugenie (Rieke) Ensberg  
Yvonne (Wonne) Ensberg-Anijs en Familie  
Helen Ensberg en Familie

Verdere Familie:  
Marilyn Goldberg en Familie  
Familie Hupsel  
Ex-colega's van ACI, Lago, Coastal, Valero, De Palm Tours en Meta Cooperation.  
Vrienden en kennissen van Club Suriname en Centro di Bario Dakota  
Dakota Voetbal Vereniging en Roma Veteranen

Verdere familieleden, buurtvrienden en kennissen te veel om op te noemen.

Gelegenheid om afscheid te nemen is te Aurora Funeral Home donderdag 21 oktober 2021 van 9 uur – 11 uur in de ochtend. Crematie neemt plaats naderhand in besloten familie kring.

Gelieve zich aan de regels van DVG houden, mondkapje is verplicht, social distance en handsanitizer gebruiken.

Wij zijn zeer dankbaar voor de hulp van het Koninklijke Wilhelmina Fonds Aruba en ook voor alle steunbetuiging.

Gelieve geen rouwvisite aan huis.

Correspondentie:  
Fam. Sluer  
San Barbola 150  
Aruba

Rust zacht pa



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mentey curason.

\*Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini"

Salmo 62:1



**Edward Charles Jacobs**

Mihor conoci como Edje – Ed  
\*23-04-1991 Aruba - †25-09-2021 Hulanda

Mayornan: Edsel y Elvinia Jacobs

Ruman: Edselaine Jacobs y Steve Escalona

Subrina Stima: Eloïse Escalona

Tanta/Omo: Pedro Figaroa  
Irma Figaroa y Rodney Marugg  
Ruben y Sonia Figaroa  
Lourdes Figaroa  
Roland Figaroa  
John Jacobs y familia  
Raisa Jacobs y familia  
Henny Jacobs y familia  
Jenny Firma y familia  
Rudy Firma y familia

Primo/Primanen:  
Shadey Figaroa y familia  
Mary-phill Marugg y Shawn Thijsen y familia  
Sergio Figaroa y Glenda Wolf  
Marvin Marugg y Bobbi Joy Geurts y familia  
Christopher Ramirez  
Stephanie Ramirez  
Ashmira Figaroa y familia  
Analy Figaroa y Jonathan Peña y familia  
Kevin Figaroa y Elizabeth Brito y familia  
Tamisha Croes y familia

Demas familia y Amigonan, Jacobs, Cheis, Viejou, Firma, Martis, Corsen, Albertz, Cors, Lejuez, Marugg, Wauben, Oduber, Wever, Semeleer, Tromp, Figaroa, Perez, Arends, de Cuba, Rafael, Croes, Kelly, Wolf. Domino team Aruba/ Rotterdam/ Utrecht.

Despedida lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord diabierna 22 di oktober 2021 di 2'or pa 4'or di atardi.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

A fayece cristianamente:



**Sra. Vda. Juliana Heye-Stede**

Mihor conoci como “Tanchi Ana”  
\*17-08-1936 - †12-10-2021

Na number di su:  
Esposo: †Ifno Isaac “Boy” Heye

Rumannan:  
†Edwin Stede y esposa †Poppy Stede y familia  
†Aida Stede  
†Alfredo “Freddy” Stede y esposa Maria Figaroa y familia  
†Djispi Franken y esposa Cecilia Geerman y familia  
Christina “Tina” Stede y esposo Kurt Haidl y familia na Las Vegas  
Cesar Stede y esposa Ingrid Inocencia y familia  
Guillermo “Shonwe” Stede y yunan  
Mario Stede y esposa Rosiris Stede-Imbett y familia

Su mascota stima: Grijsje

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y ihanan.

Ina Mercelina y familia na Hulanda  
Elda Laclé y familia  
Zuster Carmen Marta Rodriguez  
Ingrid Croes y familia

Demas familia: Stede, Heye, Croes, Henriquez, Thomas na Aruba, Corsow, Bonaire y Hulanda.  
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Royal Fural Home diahuebs 21 di oktober 2021 di 2'or pa 4'or di atardi.

Ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.







Señor ta mi wardador, mi lo no tin falta di nada.  
E ta pone mi drumi den lugarnan di yerba berde.  
Salmonan 23:1-2

Despues di bo vuelo pa cas di Señor, lo bo ta  
for di nos bista pero NUNKA for di nos curason

Cu hopi tristeza na nos curason nos ta anuncia  
Fayecimento di nos mama y wela stima:



**Martelia Helena Tsu-Dirksz**  
Mihor conocí como: Tina of Tinachi  
11/11/1933 – 17/10/2021

Na number di su esposo:  
† Tsu, Kwai Fong

Na number di su yiunan:  
Charles y Cornelia Tsu-v/d Weide  
Merry Tsu  
Luvia y Albert Bitter-Tsu  
Sandra Tsu

Su nietonan:  
Gerald Tsu  
Leon y Irren Tsu-Silva  
Sherissa Tsu y Cedric Wever  
Jennifer y Jordy Monninkhof-Tsu  
Marylou Sanchez y Antonio Mingo  
Joey y Flor Lacle-Castro  
† Christopher Lacle  
Answard Werleman  
Joshua Werleman y Elgeny Yarzagaray

Su bisanietonan:  
Alexander Tsu, Kellsea Tsu, Dominic Lacle, Nicole  
Lacle, Sheramin Werleman, Alastair Werleman, Ryan  
Monninkhof, Linsey Monninhof

Su rumannan:  
† Teresita Dania-Dirksz y famia  
† Reina Dirksz y famia  
† Cristobal Dirksz y famia  
† Maria Lugo-Dirksz y famia  
† Dora Dirksz y famia  
† Beatrix Leong-Dirksz y famia  
† Margarita Dirksz y famia  
Martha Jansen-Dirksz y famia  
Florentina Dirksz y famia  
Rudolf Dirksz y famia

Amiganan Ayudante: Asuncion Escobar y Angelica  
Arends

Demas famia, sobrino y sobrinanan, primo y  
primanan, bisñanan y conocirnan:  
Dirksz, Tsu, v/ Weide, Leong, Dania, Lugo, Zievinger,  
Quant, Jansen, Van den Berg, Sanchez, Lacle, Bitter,  
Werleman.

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cu lo  
tuma lugar diabierna 22 di october 2021 di 2'or pa 4'or  
di atardi na Aurora Funeral Home, cremacion lo tuma  
lugar den seno di famia.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di  
condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad  
di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos tata:



**Mario Andres Reginaldo Steenen**  
Mihor conocí como “Mai, Majon, Mai  
telegram”  
\*19-01-1938 - †16-10-2021

Na number di su:

Yiunan:  
Marc Steenen y yiunan  
Maghalia Steenen y Rodney Yarzagaray  
Sharine Steenen y yiunan na Hulanda  
Mama di 2 di su yiunan:  
Maria Gei

Nietonan:  
Kassidy y Enoch Steenen  
Ammely, Richelda, Nathaly, Runaily y Sharilee  
Steenen na Hulanda

Rumannan:  
†Elva y †Nadi de Cuba-Steenen  
†Rica y †Buchi Muyale-Steenen  
Magda Steenen  
†Yvonne y †Hans Wiersma-Steenen

Sobrino(a)nan:  
Suyen y Don Pieters Muyale  
Raquel Muyale y Paul Sneek  
Zelda Steenen y Godfried Lampe  
Thalia y †Harold Croes-Wiersma  
Randolph y Jessy Wiersma-Sneek

Sobre sobrino(a)nan:  
Tito Wagib, Eva, Rocky, Jessra y Jesmira

Su bon amigonan:  
Ronnie Croes, Frido Croes y Henry Burleson

Demas famia: Steenen, Muyale, Wiersma, de  
Cuba, Pieters, Sneek, Lampe, Croes, Thiel,  
Donker y Gei.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual  
lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs  
21 di oktober 2021 di 2'or pa 4'or di atardi.  
Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida  
algun famia of conocir.



A fayese nos casa, ruman, tanta stima:



**Lucila Beatris Croes-Diaz**  
Mihor conoci como: “Lucia”  
\*29-12-1957 †08-10-2021

Na number di su:

Casa: Demiterio Croes  
Tata: † Pedro Pascual Oduber (Diaz)  
Mama: † Sabina Oduber (Diaz)-Limonier  
Manera yiu: Joel Dirks  
Su pret'i wowo: Lianne de Cuba  
Rumanan:  
Lourdes Diaz  
†Pedro (Joy), Maria Diaz Roeland y yiunan  
Miriam y Leslie de Cuba y yiu na Hulanda  
Mirla Diaz y yiunan  
Marlene, Anthony Damiana-Diaz y yiunan na Corsow  
Michel Diaz y yuinan na Hulanda  
Daniel, Wendy Diaz v/d Merwe y yiunan na Hulanda  
Mescos cu ruman: Cadia Paesch  
Wela y welo: †Olinda Ernando y †Cornes Oduber  
Sobrino- y Sobrinanan:  
Dennis Diaz y Maritza Diaz y yiunan, Lianne de Cuba, Joel  
Dirks, Norbert, Esmeralda  
Leydsman y Chris, Stefanie Damiana y John Trinidad,  
Sharlene Damiana y Regan  
Polonius y yuinan, Thais Damiana y Zeno Meulens y yiu ,  
Benjamin Damiana, Roelando,  
Quinty, Valentino Diaz, Reyviana y Walter Kelly y yiunan,  
Silvana Diaz y Luis Figaroa,  
Kiara Diaz, Diliana Diaz, Danison Diaz, † Ludwina, †  
Malcon, †Nigel de Cuba,  
Manera sobrino: Junior Arends  
Manera sobrina: Jean Arends y Patrick Brasset y yiunan  
Omonan y tantanan:  
† Hendrik, †Adelicia Croes - Limonier y famia  
† Marianita Diaz  
† Rosa, †Mario v/d Biezen - Diaz y famia  
† Carlos Diaz y yiunan  
Martina, Reynold Oduber-Diaz  
Iris, Meindert van Aurich – Diaz y famia  
Angel, †Annie Diaz – Limonier y famia  
Edwina Diaz y yiu  
Filomena, Roy de Cuba - Diaz y famia  
Francisco, Diosa Diaz y famia  
Juan, Edilma Diaz y famia  
† Martina, †Esteban Croeze – Wernet y famia  
† Salustiana (Nini), † Acinto Croes- Limonier y famia  
† Johanita, †Juan Angela – Limonier y famia  
† Hildo, Thomasina Limonier – Croes y famia  
Antonia, Santiago Erasmus - Limonier y famia  
Su pepe stima: Martina Oduber - Diaz  
Amiga di cas: Flor, Hemmy Croes - Bislik  
Tur su swa y cuñanan stimanan.  
Tur su sobre sobrino y sobrinanan stima.  
Tur su primo y primanan stima.  
Tur su bisñanan stima.  
Tur su famianan na Corsow y Hulanda.  
Hopi pega: Ludwina (Wini) Lacle y yiu Shaquille Lacle.  
Gradicimento grandi na Ruman Freddy Torres, Edward  
Diaz y na Colombia, Bucaramanga ruman Jose Ignacio  
Salamanga y tur su rumannan Testigo di Jehova.  
Demas famia: Croes, Diaz, Oduber, Limonier, Roeland,  
de Cuba, Dirks, Leydsman, Damiana, v/d Merwe, Paesch,  
Ernando, van der Biezen, van Aurich, Croeze, Angela,  
Erasmus, Trinidad, Polonius, Meulens, Kelly, Arends,  
Jansen, Boekhoudt, Lacle, Lampe, Fingal, Loefstop, In het  
Veld, Geerman, Barros, Clement, Figaroa.  
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro  
familiar.  
Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 23 di october 2021  
na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues  
saliendo pa Santana central na Sabana Basora.





“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Johannes Maria Boekhout**  
\*01-04-1940 - †19-10-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Ki alegria, ora nan a bisa mi:  
“Ban cas di Señor!”  
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.  
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser stima:



**Maria M. Dubero**  
Cariñosamento yama “Rubia”  
\*25-10-1923 - †14-10-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



**Aum Dasharathaaya Vidmahay,  
Sita Vallabhaaya Dhimahi,  
Tanno Raamah Prachodayaat**

May we realise the son of Dasharatha.  
Let us mediate on the beloved of Sita and may  
Lord Ram guide us on the right path

Sunrise December 4th 1954  
Sunset October 19th 2021



**The death is announced of Teeka Persaud,**

Son of the Late Bikhari and Kowsillia

Husband of Nandani Gobind

Father of Anita Persaud-Rattan, Roy Persaud,  
Harrychan Persaud

Father-in-law of Sonjeeb Rattan

Brother of Rohit Bikhari, Lekhram Bikhari, Sundat  
Bikhari and wife Shaheeda, Damantie Bikhari, the  
late Kaysho Bikhari, Dataleen

Cousins; Sandra, Louti, Savitri, Rajo, Sunalal,  
Kishore, Leelo, Ileen

Nephews and Nieces; Stevan, Manoj, Remy, Vinood,  
Neel, Prem, Shaki, Rocky, Merlien

Close Family Friends; Ohab, Anoop, Wever

Rest of relatives from Guyana, Suriname, USA,  
Canada, England, India, The Netherland, Trinidad

Date of condolences: Friday October 22nd 2021 19:00  
– 21:00 PM

Date of Funeral: Saturday October 23rd 2021 13:00-  
16:00 PM (follow by a Hindu ritual)

**FOR ALL YOUR FLYER  
DISTRIBUTIONS**



**Call: 582-7800**  
**email: [accounting@cspnv.com](mailto:accounting@cspnv.com)**

## Jan. 6 panel votes to hold Steve Bannon in contempt



(AP) — A House committee investigating the Jan. 6 Capitol insurrection voted unanimously to hold former White House aide Steve Bannon in contempt of Congress after the longtime ally of former President Donald Trump defied a subpoena for documents and testimony.

Still defending his supporters who broke into the Capitol that day, Trump has aggressively tried to block the committee’s work by directing Bannon and others not to answer questions in the probe. Trump has also filed a lawsuit to try to prevent Congress from obtaining former White House documents.

But lawmakers have made clear they will not back down as they gather facts and testimony about the attack involving Trump’s supporters that left dozens of police officers injured, sent lawmakers running for their lives and interrupted the certification of Joe Biden’s presidential election victory.

The committee’s chairman, Rep. Bennie Thompson, D-Miss., said Tuesday that Bannon “stands alone in his complete defiance of our subpoena” and the panel will not take no for an answer.

He said that while Bannon may be “willing to be a martyr to the disgraceful cause of whitewashing what happened on January 6th — of demonstrating his complete loyalty to the former president,” the contempt vote is a warning to other witnesses.

“We won’t be deterred. We won’t be distracted. And we won’t be delayed,” Thompson said.

The Tuesday evening vote sends the contempt resolution to the full House, which is expected to vote on the measure Thursday. House approval would send the matter to the Justice Department, which would then decide whether to pursue criminal charges against Bannon.

The contempt resolution asserts that the former Trump aide and podcast host has no legal standing to rebuff the committee — even as Trump’s lawyer has argued that Bannon should not disclose information because it is protected by the privilege of the former president’s office. The committee noted that Bannon, fired from his White House job in 2017, was a private citizen when he spoke to Trump ahead of the attack. And Trump has not asserted any such executive privilege claims to the panel itself, lawmakers said.

Wyoming Rep. Liz Cheney — one of just two Republicans on the committee, and a rare GOP critic of Trump — said Bannon and Trump’s privilege arguments suggest the former president was “personally involved” in the planning and execution of the day’s events.



## Tiny wrists in cuffs: How police use force against children



**(AP) — Royal Smart remembers every detail: the feeling of the handcuffs on his wrists. The panic as he was led outside into the cold March darkness, arms raised, to face a wall of police officers pointing their guns.**

He was 8 years old.

Neither he nor anyone else at his family's home on Chicago's South Side was arrested on that night two years ago, and police wielding a warrant to look for illegal weapons found none. But even now, in nightmares and in waking moments, he is tormented by visions of officers bursting through houses and tearing rooms apart, ordering people to lie down on the floor.

"I can't go to sleep," he said. "I keep thinking about the police coming."

Children like Royal were not the focus after George Floyd died at the hands of police in 2020, prompting a raging debate on the disproportionate use of force by law enforcement, especially on adults of color. Kids are still an afterthought in reforms championed by lawmakers and pushed by police departments. But in case after case, an Associated Press investigation has found that children as young as 6 have been treated harshly — even brutally — by officers of the law.

They have been handcuffed, felled by stun guns, taken down and pinned to the ground by officers often far larger than they were. De-

partments nationwide have few or no guardrails to prevent such incidents.

The AP analyzed data on approximately 3,000 instances of police use of force against children under 16 over the past 11 years. The data, provided to the AP by Accountable Now, a project of The Leadership Conference Education Fund aiming to create a comprehensive use-of-force database, includes incidents from 25 police departments in 17 states.

It's a small representation of the 18,000 overall police agencies nationwide and the millions of daily encounters police have with the public.

But the information gleaned is troubling.

Black children made up more than 50% of those who were handled forcibly, though they are only 15% of the U.S. child population. They and other minority kids are often perceived by police as being older than they are. The most common types of force were takedowns, strikes and muscling, followed by firearms pointed at or used on children. Less often, children faced other tactics, like the use of pepper spray or police K-9s.

In Minneapolis, officers pinned children with their bodyweight at least 190 times. In Indianapolis, more than 160 kids were handcuffed; in Wichita, Kansas, police officers drew or used their Tasers on kids at least 45 times. Most children in the

dataset are teenagers, but the data included dozens of cases of children ages 10 or younger who were also subject to police force.

Force is occasionally necessary to subdue children, some of whom are accused of serious crimes.

Police reports obtained for a sample of incidents show that some kids who were stunned or restrained were armed; others were undergoing mental health crises and were at risk of harming themselves. Still other reports showed police force escalating after kids fled from police questioning. In St. Petersburg, Florida, for instance, officers chased a Black boy on suspicion of attempted car theft after he pulled the

handle of a car door. He was 13 years old and 80 pounds (36 kilograms), and his flight ended with his thigh caught in a police K-9's jaw.

The AP contacted every police department detailed in this story. Some did not respond; others said they could not comment because of pending litigation. Those responding defended the conduct of their officers or noted changes to the departments after the incidents took place.

There are no laws that specifically prohibit police force against children. Some departments have policies that govern how old a child must be to be handcuffed, but very few mention age in their use-of-force policies. While some offer guidance on how to manage juveniles accused of crime or how to handle people in mental distress, the AP could find no policy that addresses these issues together.

That's by design, policing experts said, in part so that officers can make critical decisions in the moment. But that means police don't receive the training they need to deal with kids.

"Adolescents are just so fundamentally different in so many respects, and the techniques that officers are accustomed to using ... it just doesn't lend itself to the interaction going well with youth," said Dylan Jackson, a criminologist at Johns Hopkins University, who is working with the Baltimore Police

Department on juvenile encounters.

The trauma lasts. Kids can't sleep. They withdraw, act out. Their brains are still developing, and the encounters can have long-term impact, psychologists said.

"I think that when officers understand the basic core components of development and youth development — their social, emotional, physical, psychological development — it can really help them understand why they might need to take a different approach," Jackson said.

Training offered by the National Association of School Resource Officers includes sessions on the adolescent brain to help officers understand why kids react and respond the way they do, executive director Mo Canady said. But not every department makes use of the training.

Canady and other policing experts cautioned against blanket policies that would bar force against younger children.

"You can't say just because a student is 12 that we're not going to use force," Canady said. "Most 12-year-olds you wouldn't. But you don't know the circumstances of everything. You could have a 12-year-old who is bigger, stronger and assaulting a teacher, and you may very well have to use some level of force."





## Spanish court rules to extradite Venezuela spy chief to US

**(AP) — A Spanish court on Wednesday ordered the extradition of a former Venezuelan spy chief to the United States where he is wanted on charges of drug trafficking and belonging to a terror organization.**

Retired Maj. Gen. Hugo Carvajal, who for more than a decade advised the late Venezuelan leader Hugo Chávez before breaking with his successor, had been resisting extradition since he was arrested in Spain in April 2019.

Carvajal had avoided extradi-

tion to the U.S. when he was picked up in Aruba in 2014 on the same New York indictment that Spanish authorities acted on. He returned to Venezuela after slipping the grasp of authorities and was received as a hero.

But he eventually broke with Venezuelan President Nicolás Maduro, throwing his support behind the opposition to Maduro's Socialist regime. He then left Venezuela for good.

Prosecutors in New York allege that Carvajal used his high office to coordinate the

smuggling of approximately 5,600 kilograms of cocaine from Venezuela to Mexico in 2006.

Carvajal also allegedly provided weapons to armed FARC guerrillas in Colombia, according to the U.S. Treasury Department, and helped fund the group's activities by facilitating shipments of large amounts of U.S.-bound cocaine through Venezuela.

Spain's National Court said police and Spain's penitentiary services will be in charge of his transfer to the U.S. No



date was given.

Last week the National Court ordered the extradition of

Chávez's former nurse, who is charged in Miami with money laundering.

## Flooding in Venice worsens off-season amid climate change

**(AP) — After Venice suffered the second-worst flood in its history in November 2019, it was inundated with four more exceptional tides within six weeks, shocking Venetians and triggering fears about the worsening impact of climate change.**

The repeated invasion of brackish lagoon water into St. Mark's Basilica this summer is a quiet reminder that the threat hasn't receded.

"I can only say that in August, a month when this never used to happen, we had tides over a meter five times. I am talking about the month of August, when we are quiet," St. Mark's chief caretaker, Carlo Alberto Tesserin, told The Associated Press.

Venice's unique topography, built on log piles among canals, has made it particularly vulnerable to climate change. Rising sea levels are increasing the frequency of high tides that inundate the 1,600-year-old Italian lagoon city, which is also gradually sinking.

It is the fate of coastal cities like Venice that will be on the minds of cli-

mate scientists and global leaders meeting in Glasgow, Scotland, at a U.N. climate conference that begins Oct. 31.

Venice's worse-case scenario for sea level rise by the end of the century is a startling 120 centimeters (3 feet, 11 inches), according to a new study published by the European Geosciences Union. That is 50% higher than the worse-case global sea-rise average of 80 centimeters (2 feet, 7 1/2 inches) forecast by the U.N. science panel.

The city's interplay of canals and architecture, of natural habitat and human ingenuity, also has earned it recognition as a UNESCO World Heritage site for its outstanding universal value, a designation put at risk of late because of the impact of over-tourism and cruise ship traffic. It escaped the endangered list after Italy banned cruise ships from passing through St. Mark's Basin, but alarm bells are still ringing.

Sitting at Venice's lowest spot, St. Mark's Basilica offers a unique position to monitor the impact of rising seas on the city. The piazza outside

floods at 80 centimeters (around 30 inches), and water passes the narthex into the church at 88 centimeters (34.5 inches), which has been reinforced up from a previous 65 centimeters (25.5 inches).

"Conditions are continuing to worsen since the flooding of November 2019. We therefore have the certainty that in these months, flooding is no longer an occasional phenomenon. It is an everyday occurrence," said Tesserin, whose honorific, First Procurator of St. Mark's, dates back to the ninth century.

In the last two decades, there have been nearly as many inundations in Venice over 1.1 meters — the official level for "acqua alta," or "high water," provoked by tides, winds and lunar cycles — as during the previous 100 years: 163 vs. 166, according to city data.

Exceptional floods over 140 centimeters (4 feet, 7 inches) also are accelerating. That mark has been hit 25 times since Venice starting keeping such records in 1872. Two-thirds of those have been registered in the last 20 years, with five, or one-fifth of the total, from Nov. 12-Dec. 23, 2019.

"What is happening now is on the continuum for Venetians, who have always lived with periodic flooding," said Jane Da Mosto, executive director of We Are Here Venice. "We are living with flooding that has become increasingly frequent, so my concern is that people haven't really realized we are in a climate crisis. We are already living it now. It is not a question of plans to deal with it in the future. We need to have solutions ready for today."

Venice's defense has been entrusted to the Moses system of moveable underwater barriers, a project costing around 6 billion euros (nearly \$7 billion) and which, after decades of cost overruns, delays and a bribery

scandal, is still officially in the testing phase.

Following the devastation of the 2019 floods, the Rome government put the project under ministry control to speed its completion, and last year start activating the barriers when floods of 1.3 meters (4 feet, 3 inches) are imminent.

The barriers have been raised 20 times since October 2020, sparing the city a season of serious flooding but not from the lower-level tides that are becoming more frequent.

The extraordinary commissioner, Elisabetta Spitz, stands by the soundness of the undersea barriers, despite concerns by scientists and experts that their usefulness may be outstripped within decades because of climate change. The project has been delayed yet again, until 2023, with another 500 million euros (\$580 million) in spending, for "improvements" that Spitz said will ensure its long-term efficiency.

"We can say that the effective life of the Moses is 100 years, taking into account the necessary maintenance and interventions that will be implemented," Spitz said.

Paolo Vielmo, an engineer who has written expert reports on the project, points out that the sea level rise was projected at 22 centimeters (8 1/2 inches) when the Moses was first proposed more than 30 years ago, far below the U.N. scientists' current worse-case scenario of 80 centimeters.

"That puts the Moses out of contention," he said.

According to current plans, the Moses barriers won't be raised for floods of 1.1 meters (3 feet, 7 inches) until the project receives final approval. That leaves St. Mark's exposed.





## New airstrikes hit capital of Ethiopia's Tigray region



**(AP) — New airstrikes hit the capital of Ethiopia's Tigray region and another community on Wednesday, as video from Mekele showed injured people with bloodied faces being rushed to vehicles and thick black smoke rising in the sky. Ethiopia's government said it targeted facilities to make and repair weapons, which a spokesman for the rival Tigray forces denied.**

Meanwhile, the United Nations told The Associated Press it is slashing by more than half its Tigray presence as an Ethiopian government blockade halts humanitarian aid efforts and people die from lack of food.

The war in Africa's second-most populous country has ground on for nearly a year between Ethiopian and allied

forces and the Tigray ones who long dominated the national government before a falling-out with Prime Minister Abiy Ahmed, the 2019 Nobel Peace Prize winner.

At least 14 people were injured in the airstrikes in Mekele and three were in critical condition, Hayelom Kebede, the former director of Tigray's flagship Ayder Referral Hospital, told the AP.

"Indeed there have been airstrikes in Mekele today," Ethiopian government spokesman Legesse Tulu told the AP, saying they targeted facilities at the Mesfin Industrial Engineering site that Tigray forces use to make and repair heavy weapons. Legesse said the airstrikes had "no intended harm to civilians."

Another airstrike hours later

hit Agbe between the communities of Hagere Selam and Tembien, he said, describing the site as a "center of military training and heavy artillery depot."

A Tigray spokesman denied the Mekele site was related to weapons. "Not at all," Kindeya Gebrehiwot told the AP, calling it a garage "with many old tires. That is why it is still blazing."

Amit Abrha, who said she was a worker at the site, said she didn't hear the airstrike coming and collapsed when the attack occurred. "People picked me up. And when the explosions continued, I went out and saw a person that I know injured and on the ground," she said in video footage obtained by the AP, as the smoke billowed behind her and fellow residents tried to control the flames.

The attack came two days after Ethiopia's air force confirmed airstrikes in Mekele that a witness said killed three children. The air force said communications towers and equipment were attacked. Mekele hadn't seen fighting since June, when Tigray forces retook much of the region in a dramatic turn in the war.

The airstrikes have caused fresh panic in a city under

siege, where doctors and others have described running out of medicines and other basic needs.

Despite pleas from the U.N. and others to allow basic services and humanitarian aid to Tigray's 6 million people, Ethiopia's government this week called those expectations "absurd" while the Tigray forces now fight in the neighboring regions of Amhara and Afar. Hundreds of thousands of people have been displaced there, widening the deadly crisis.

"Although not all movements have yet taken place, there will probably be a reduction from nearly 530 to around 220 U.N. staff on the ground in Tigray," U.N. humanitarian spokesman Saviano Abreu told the AP. The decision is "directly linked to the operation constraints we have been faced with over the last months" along with the volatile security situation, he said.

The lack of fuel and cash because of the government's blockade on Tigray "has made it extremely challenging for humanitarian to sustain life-saving activities" at the time they're needed most, Abreu added.

Some 1,200 humanitarian workers including the reduced U.N. presence will re-

main in Tigray, he said.

The AP in recent weeks has confirmed the first starvation deaths in Tigray under the government blockade.

Humanitarian workers are also trying to reach the displaced and often hungry people in the Amhara and Afar regions, where communications blackouts and active fighting challenge efforts to confirm claims by the warring sides. Witnesses have told the AP that some Tigray forces are killing civilians, the latest abuses in a war marked by gang-rapes, mass expulsions and widespread detentions of ethnic Tigrayans.

This week's airstrikes in the Tigray capital "appear to be part of efforts to weaken Tigray's armed resistance, which has recently made further gains in the eastern Amhara region, with fighting ongoing in some areas. Along with superior manpower, control of the skies is one of the few remaining areas of military advantage for the federal government," International Crisis Group analyst William Davison said in a statement. "The bombing of urban areas, however, reinforces the impression that Addis Ababa is willing to risk civilian lives in Tigray as part of its military efforts."

## Bus bombs kill 14 in Syria capital; shells elsewhere kill 10

**(AP) — Two bombs attached to a bus carrying Syrian troops exploded in Damascus during the morning rush hour Wednesday, a military official said. Fourteen people were killed in the attack, one of the deadliest in the capital in years.**

While the Syrian government's decade-long conflict with insurgents continues in parts of the country, including the rebel-held northwest, bombings in Damascus have become exceedingly rare since President Bashar Assad's troops pushed opposition fighters from the capital's suburbs in 2018.

Shortly after the Damascus bombings, government shells landed in a rebel-held town in northern Syria, killing at least 10 people, four of them children. The attack, part of the government campaign to regain control of areas still in opposition hands, was the worst violence in the region since a truce in March last year was negotiated by Turkey and Russia, allies of the opposition and Syrian government, respectively.

The bloody day in Syria shook a relative calm that had taken hold in the war-torn country in recent months. While the conflict remains unresolved, a decade later, military activities have subsided.

Forces of President Bashar Assad now control much of Syria after military support from allies Russia and Iran helped tip the balance of power in his favor. U.S. and Turkish troops, meanwhile, are deployed in parts of the country's north.

The explosions in Damascus, which also left several wounded, happened at a busy intersection near a main bus transfer point where commuters and schoolchildren typically converge. After the blasts, Syrian state TV showed footage of smoke rising from a charred bus as soldiers hosed down the vehicle and onlookers flocked to a nearby bridge to watch.

A little known group calling itself the Qasioun Brigades claimed responsibility for the attack, saying the bombs were attached under the bus. It added in a short statement posted on social media that attacks in government-held areas will continue in retaliation for "massacres committed against our people in the liberated north."

In rebel-held northwest Syria, rescue workers reported 10 people were killed, including four children and a woman, in government shelling of a town in the last rebel enclave in the country's northwest. U.N. Deputy Regional Humanitarian Coordinator Mark Cutts described as "shocking" the reports of the shelling that hit a market

and roads near schools as students were heading to classes.

Besides the four children killed, their teacher also died, according to UNICEF, the U.N. children's agency.

"Today's violence is yet another reminder that the war in Syria has not come to an end. Civilians, among them many children, keep bearing the brunt of a brutal decade-long conflict," the agency said.

The attack was one of the most violent since the 2020 truce in the northwest, which has been repeatedly violated. Government forces often vow to take territories still out of their control.





## FIFA drive for biennial World Cup stalls; no December vote

**(AP) — FIFA's drive to get approval in December for holding World Cups every two years stalled Wednesday, one day after its president met with fierce resistance from European soccer leaders.**

Gianni Infantino instead announced FIFA would host a remote "global summit" on Dec. 20 to discuss the future of international soccer and "try to reach a consensus."

That fell short of staging an extra congress of 211 member federations which could formally vote on the planned biennial World Cups for men and women in which Infantino has invested his and FIFA's political capital.

"It is really important to listen to all the legitimate questions ... and to see how we can adjust the proposals that have been made," Infantino

said at a news conference after chairing a meeting of FIFA's ruling Council.

Infantino's comment about exploring "what other kinds of events we can create" was a further hint that staging extra World Cups has not reached the broad agreement he aims for.

Sustained opposition from European soccer body UEFA — including threats to boycott future World Cups and veiled warnings by some of its members to leave FIFA — was joined last weekend by a rare IOC statement explicitly criticizing an Olympic sport.

The International Olympic Committee said FIFA was chasing extra revenue while crowding other sports from the sports calendar, promoting men's soccer that would overshadow the women's game and putting extra strain

on athlete welfare.

"We have received some legitimate criticism," Infantino acknowledged. "When you are in the middle of all of that it's a little bit like a referee in a riot going on in a match."

"I'm just calling everyone to be calm and rational about it," he said.

Infantino has said FIFA organizing a men's or women's World Cup every year is important to attract young fans, give more countries the chance to qualify and fund development globally to close the gap on European and South American dominance.

UEFA and South American soccer body CONMEBOL have resisted the plans. They cited the risk of overloading players and disrupting the balance of soccer's global



schedule, including domestic leagues and their own successful international competitions for national and club teams.

"Everyone has taken note of the position of Europe," said Infantino, who had a heated online meeting Tuesday with leaders of UEFA and its 55 member federations.

The Europeans made clear biennial World Cups were unacceptable, and one day later Infantino seemed to relent by insisting FIFA must try to reach consensus.

"How this consensus will look like, we will see," he said. "For me, everything is open. Maybe we make one step forward and one back."

## Wake's Clawson, Pitt's Pickett top AP's midyear ACC honors

**(AP) - Wake Forest has turned years of steady winning into a potential breakthrough moment in the Atlantic Coast Conference, while Pittsburgh has made a leap behind the rise of quarterback Kenny Pickett.**

They headline Wednesday's list of midseason honorees in the league from The Associated Press.

With his 16th-ranked Demon Deacons unbeaten, Dave Clawson is the unanimous choice as the ACC's top coach through the season's first half in voting by AP writers covering league teams. Pickett was voted the league's top offensive player thus far for the 23rd-ranked Panthers.

In addition, Wake Forest was picked as the most surprising team so far, with Pittsburgh as runner-up.



Now in his eighth year, Clawson has led the Demon Deacons to five straight bowl games with a plan built on developing ready-to-contribute veterans over time rather than just annually plugging in five-star recruits. They returned all but a handful of starters, creating an experienced and deeper roster that generally avoids self-inflicted damage.

"The good thing about having depth is there's more internal competition," Clawson said. "And then ... guys have got to practice harder because they if don't practice harder, they're not going to play. So these are actually the easier years to coach."

Maybe so, but Clawson has made the right moves with a team picked to finish fifth in the seven-team Atlantic Division.

The Demon Deacons are 6-0 for the first time since 1944 — nine years before the ACC was formed — and 4-0 in ACC play for the first time ever. They're also the league's highest-ranked team in an unusually wide-open league race featuring the Panthers and No. 18 North Carolina State.

A fifth-year senior, Pickett has stirred Heisman Trophy

buzz with rising NFL draft stock, ranking eighth in the Bowl Subdivision ranks by throwing for 322.3 yards per game and fourth with 21 touchdown throws while throwing just one interception for the Panthers (5-1, 2-0).

"He's made himself a lot of money coming back, I can tell you that," Pitt coach Pat Narduzzi said after Pickett's four-TD game at Georgia Tech.

"He's just a smart football player. It takes time to get that where you want it to be. He's put the work in and he deserves what he's getting right now."

As the league pushes into the schedule's second half, here are some of the ACC's best, worst and most notable developments after voting by AP writers:

**TOP DEFENSIVE PLAYER**  
Virginia Tech defensive back Jermaine Waller is tied for the FBS lead with four interceptions. The fourth-year junior has helped the Hokies rank third in the league in passing-efficiency defense.

**TOP FRESHMAN**  
Syracuse defensive back Darian "Duce" Chestnut has become an immediate con-

tributor. The defensive back has two interceptions and 19 tackles while starting all seven games this year.

**MOST SURPRISING PLAYER**  
The surprise with Virginia quarterback Brennan Armstrong has been just how much he has elevated his game.

The fourth-year junior ranks second in FBS by throwing for 403.4 yards per game, including a program-record 554 yards — most by any FBS player this year — in a loss at North Carolina. By comparison, Armstrong averaged 235.2 yards passing last year.

**MOST DISAPPOINTING TEAM**  
North Carolina is the top choice in a year with multiple options in six-time reigning league champion Clemson and Miami, with all three unranked.

Mack Brown's Tar Heels (4-3, 3-3) opened with a No. 10 ranking as the Coastal Division favorite with the return of star quarterback Sam Howell and a veteran offensive line. But they've struggled to protect Howell and overcome the losses of big-play threats Javonte Williams, Michael Carter and Dyami Brown to the NFL,

falling out of the poll before October.

**HOTTEST SEAT**  
The pressure is growing on Miami's Manny Diaz and Virginia Tech's Justin Fuente.

The Hurricanes (2-4, 0-2) were ranked No. 14 in the preseason and projected as the top Coastal challenger to UNC. But Miami has its first 2-4 start since 1997 when the program faced NCAA probation and scholarship limitations. And Diaz sits at 16-14 in three seasons with the Hurricanes.

Fuente's Hokies (3-3, 1-1) are 41-29 in six seasons, including the team going 5-6 last year and opting out of the postseason to end a 27-year bowl streak.

**BIGGEST INJURY**  
Diaz's job only grew tougher with a season-ending shoulder injury for D'Eriq King. The sixth-year dual-threat quarterback was hurt in the second half of a Week 3 loss to Michigan State, with the team holding out hope until last week that King could recover through rehabilitation instead of surgery.

King threw for 2,686 yards and 23 scores while running for 538 yards and four TDs in 2020.



## Rolovich lawyer calls coach's firing 'unjust and unlawful'



**(AP) - Former Washington State coach Nick Rolovich's termination for refusing to get a COVID-19 vaccination was unlawful and an attack on his Catholic faith, his attorney said Wednesday.**

Attorney Brian Fahling also said in a statement that Rolovich intends to take legal action and that the litigation will detail what the attorney called athletic director Pat Chun's "animus towards

Coach Rolovich's sincerely held religious beliefs" and his dishonesty at the expense of the former coach.

Rolovich and four of his assistants were fired Monday for not complying with the governor's mandate that all state employees be vaccinated against the coronavirus. The attorney said Rolovich was escorted by campus police to his car and not allowed to speak to the team or visit his office after his dismissal.

Rolovich had requested a religious exemption but it was denied Monday, the state's vaccination deadline.

"The institution also indicated that even if the exemption had been granted, no accom-

modation would have been made," Fahling said in the statement.

The statement didn't specify Rolovich's religious grounds for seeking an exemption and the coach himself had declined to discuss details in recent weeks.

Pope Francis and the U.S. Conference of Catholic Bishops have stated that all COVID-19 vaccines are morally acceptable and that Catholics have a duty, responsibility or obligation to be vaccinated. However, some Catholics still oppose vaccination.

Statewide, about 1,800 workers have been fired, resigned or retired because of the governor's mandate, state offi-

cials said. Rolovich was the highest-paid state employee in Washington at \$3.2 million per year. He was fired for cause and will not be paid the balance of his contract.

Rolovich was hired from Hawaii two years ago, after Mike Leach left for Mississippi State, and led Washington State to a 1-3 record in the Pac-12 in a 2020 season cut short because of the pandemic. He finished with a 5-6 record in Pullman.

He was replaced for the remainder of the season by Jake Dickert, the Cougars' defensive coordinator who was elevated to acting head coach.

Washington State (4-3) hosts BYU (5-2) on Saturday.

## NFL set to propose fix to race-norming in dementia testing

**(AP) — The NFL is set to propose changes to the \$1 billion concussion settlement on Wednesday after an outcry over test score adjustments known as "race-norming," which make it harder for retired Black players to win dementia awards that average \$500,000 or more.**

The new testing formula, developed during months of closed-door negotiations with players' lawyers, will remain secret until a federal judge reviews it. That means the 1,435 NFL retirees whose dementia claims have been denied, many or most of them Black, won't immediately know how the changes could affect them.

They also won't know if their prior tests will simply be rescored, or if they must endure another grueling round of cognitive testing.

"The NFL should be really enraged about the race norming. .... That should be unacceptable to them and all of their sponsors," said Roxanne "Roxy" Gordon, whose husband, a Stanford University graduate, finds himself at 40 unable to work.

Amon Gordon has twice qualified for an advanced dementia award only to have the decision overturned for reasons that aren't yet clear to them. His case remains on review before the federal appeals court in Philadelphia.

The NFL had agreed in June to halt the use of "race-norming," which assumes Black players start with lower cognitive function. That makes it harder to show they suffer from a mental deficit linked to their playing days.

The binary scoring system in dementia testing — one for Black people,

one for everyone else — was developed by neurologists in the 1990s as a crude way to factor in a patient's socioeconomic background. Experts say it was never meant to be used to determine payouts in a court settlement.

Of the approximately 20,000 NFL retirees who have registered for the settlement program — which offers monitoring, testing and, for some, compensation — more than 2,000 sought awards for early or advanced dementia.

Only 30% have gotten them. The awards average \$715,000 for those with advanced dementia and \$523,000 for those with early dementia.

The vast majority of the league's players — 70% of active players and more than 60% of living retirees — are Black.

"If the new process eliminates race-norming and more people qualify, that's great," said Ken Jenkins, a Black

NFL retiree who does not have an impairment but advocates for those who do.

"(But) we're not going to get everything we wanted," Jenkins, an insurance executive, said Tuesday. "We want full transparency of all the demographic information from the NFL — who's applied, who's been paid."

He and other critics want to see a breakdown by race of the \$821 million paid to date through the program. It's not clear the court will make that data public, although he and others have also asked the Civil Rights Division of the Justice Department to open an inquiry.

The issue first came to light in 2019, when former Steelers Najeh Davenport and Kevin Henry filed a civil rights lawsuit that exposed the unequal testing formula.

Senior U.S. District Judge Anita B. Brody, who has overseen the settle-

ment for a decade, dismissed the suit on procedural grounds. But as the uproar over race-norming intensified this year, she ordered the lawyers who negotiated the 2013 settlement — New York plaintiffs lawyer Christopher Seeger for the players and Brad Karp for the NFL — to work with a mediator to address it.

She later allowed lawyers for Davenport and Henry to join the talks, and issued a gag order on everyone involved.

In the meantime, the Gordons and other NFL families wait.

"His life is ruined," Roxy Gordon said of her husband, who spent more than a decade in the league as a defensive tackle or defensive end.

He hoped to work afterward with children in urban areas like the one in Seattle where he grew up, she said. Instead, she cannot depend on him to pick up their 10-year-old son from school near San Diego.

